

Romanos

Pablo Roma cjēnare Jesu yequinare ojoa ohoahye

¹ Yuhu Pablo mūsare Roma cjānare ojoa ohoaja. Yuhu Cohācjū cahacjū ijiaja. Sa yero quehnoañe buheyere buhe dutiro yuhare cūri tiquiro.

² Ti buheyere quehnoañe buheyere panopū Cohācjū “Yahugū tūu niaja”, nie tiahye. Tiquiro sa ni yahuriro sahata tiquiro yere yahu māhtariquinare panopū cjēnare tiquiro yahuatire tiquiro ya pūpū ojoa dutiahye.

³ Ti buheyeta tiquiro macūnore yahuye ijire. Tiquiro masūno waro ijiro taro Davi mānano panamino iji turiariquiro ijiahye tiquiro.

⁴ Jesucristo mari pāhtoro Cohācjū macūno ñañe marieniquiro tiquiro ijiyere ohō saha ihñoahye Cohācjū. Tiquiro yariari bato Cohācjū tutuaye mehna tiquirore masa wijiagū yeahye. Sa yero Jesucristo potota Cohācjū macūno tiquiro ijiyere ihñoahye Cohācjū masare.

⁵ Tiquirota usāre paja ihñano usāre tiquiro yere buhe dutiro ohori ijipihtiyequina Jesucristore wacū tutua tiquina ño peoatire.

⁶ Sa yero māsa gāhure Jesucristo yequina ijianare beseahye tiquiro.

⁷ Mūsare, Cohācjū cahīnare, Roma cjānare, tiquiro yequina ijianare yeri māsare tiquiro. Mūsare ijipihtinare ahri pūre ojoa ohoaja. Sa yegū Cohācjū mari Pacū, mari pāhtoro Jesucristo mehna māsare quehnoa dutiaja. Tiquina yedohoye mehna quehnoano ijiya māsa.

Pablo Romapure ihñano waha duaro nimahye

8 Ahrire yahu mãhtautja mãsare: Ijipihiye macari cjëna Jesucristore mãsa wacã tutuarire masa yahuri yãhãre. Tiquina sa ni yahugã tãhogã “Quehnoare”, niaja Cohãcjãre. Jesucristo yedo-horo mehna sa ni sini basaja. Cohãcjãre sini basagu mãsare sa sini basaducuaja.

9 Yãhãre tiquiro dutigã tiquiro macãno ye buheyere quehnoaÑe buheyere tutuaro buhegu tiquiro cahacjãta ijjaja yãhã. Sa yero mãsare Cohãcjãre yãhã sa sini basaducugã tiquiro masine.

10 Sa sini basagu Cohãcjã cahmegã yojopã pãritare mãsa cahapã yãhã ihñau wahatore siniaja. Yoari pje mãsare ihñña duagã yãhã wahatire cohtei ye cãmaja yãhã.

11 Cohãcjã yere mãsare buhe duaja Jesure mãsa wacã tutua nemoatire. Sa yegã mãsare tutuaro ihñña duaja yãhã.

12 Jesure wacã tutuaja mari. Sa yegã mãsare ihñña duaja Jesure mari wacã tutuaye mehna pãa peheri mari cahme bucuegã yeatore.

13 Yãhã acaye, ahrire mãsa masigã cahmeaja. QuehnoaÑe buheyere yãhã buheri bato apequina mãsa acaye judio masa ijieyequina Jesure wacã tutuari. Sa yegã peye tahari mãsa cahapã waha duami apequina Jesure tiquina wacã tutuariro sahata mãsa mehna cjëna gãhã tiquina wacã tutuatire. Sa waha duepegãta waha masiedã yãhã.

14 Ijipihiyequinare quehnoaÑe buheyere buhero ijiro nine yãhãre. Pecasãre, pohteri cjë gãhãre, masiñequinare, masiñequina gãhãre buheacjã ijiita niaja yãhã.

15 Sa buheacju ijigu masare Roma cjānare quehnoañe buheyere tutuaro buhe duaja.

Quehnoañe buheyere masa tuhoye Jesure wacū tutua ducare

16 Quehnoañe buheyere tuhoye Jesure wacū tutua ducare masa. Sa yero ijipihiyequinare Jesure wacū tutuayequinare Cohācju tutuaye mehna pecapu wahaboriquinare yahdore. Tiquina sa yahdugu masigu ti buheyere quehnoañe buheyere buhegu buoro yahderaja. Ti buheyere judio masa pehere buhe mahttari jiri Jesu guhu. Tiquina buheri bato judio masa ijileyequina guhre usā buhei.

17 Ti buheye ohō saha ni yahure: Jesure wacū tutuayequinare “Quehnoañequina ijire”, ni, ihñare Cohācju. Tiquirore wacū tutua ducayequinare sata ni ihñare Cohācju. Tiquiro sa ni ihñari bato tiquirore wacū tutuaducure tiquina. Ahri panopu tiquina ni ojoariro sahata ijire: “‘Quehnoañequina ijire’, tiquiro ni ihñañequina Cohācjure wacū tutuayequinata ijire. Sa wacū tutuaye, ijipihiye decori Cohācju mehna sa ijidcueta”, ni, ojoahye.

Masa tiquina ñañe yeri buhirire yahuahye Pablo

18 Cohācju uhmasepu ijiriqirore masa tiquina yahdudcarire, tiquina ñañe yeri guhre ihñano, tiquina sa yeri buhiri usuare. Tiquiro sa usuare masigu yere tiquinare. Masa tiquina ñañe yeje mehna apequinare quehnoañe buheyere tuhoeragu yere tiquina pehe.

19 Tiquiro basi tiquiro ijiye tiyere masigu yeahye Cohācju. Tiquiro sa yegu Cohācjure masigu mi-joedare masare.

20 Cohācjā uhmuse cjāno tiquiro ijiyere, tutuariquiro tiquiro ijiye gāhure mari ihñedapegūta tiquiro basi tiquiro ijiyere marine masigā yere tiquiro. Ahri yehpare tiquiro bajumehnedi bato ijipihtiye tiquiro bajumehnedire ihñāñe “Cohācjā tiquiro yeri ijire ahri”, niñe, Cohācjā tiquiro ijiye tiyere masine masa. Sa ye masa Cohācjāre masiepetā sa ñañene yeducuye, buhiri tire. “Muhare masieda. Sa yegā ñañene yei”, ni masisi Cohācjāre.

21 Sa ye Cohācjā tiquiro ijiye tiyere masiepetā tiquina tiquirore ño peoerare. Sa ye tiquinare tiquiro quehnoano yepetegūta tiquina pehe “Quehnoare”, niedare tiquirore. Sa tāho masieñequina ijiye, ñañe dihitare tāhoture tiquina.

22 “Tāho masina ijjaja”, niepeta tāho masieñequina wahare tiquina.

23 Sa wahaye Cohācjāre sa ijiduriquirore tiquina ño peoerare. Sa ño peoeraye, “Cohācjā ijire”, tiquina niñe queoye pehere ño peore. Mari masa yarianaja dihita ijjaja. Mari sa ijina mari ijiepegūta Cohācjāre ño peoeyequina pehe masa queoyere yere tiquina. Tiquina sa yeri bato ti queoye pehere ño peore tiquina. Sa ye tja minicjāa queoyere, pinoa queoyere, wahiquina queoye gāhure “Cohācjā ijire”, ni ño peo maca cāhre tiquina.

24 Tiquina sa yegā ihñano “Tiquina esa tuharo ñañene yecūnahdo”, nino Cohācjā cohā cāri tiquinare. Tiquiro sa cohāri bato tiquina ña yāhdāaro cahme yeducure tiquina basi.

25 Sa ye Cohācjā ye pehere cahmedaye, ni mehoñe pehere quehnoano tāhore tiquina.

Cohācjū ye pehere ni mehoñe yero saha ijigū yere tiquina. Potota Cohācjū warore ijipihiyere yeriquirore ño peoducuro cahmene. Sata ijiahro. Tiquina pehe tiquirore ño peoerare. Sa tiquirore ño peoeraye, Cohācjū yeri pehere ño peore tiquina. Sata ijiahro.

26 Tiquina sa yeducugū ihñano “Tiquina esa tuharo ñañene yecūnahdo”, nino Cohācjū cohā cāri tiquinare. Sa ye tiquina mehna cjēna numia manu tiyequina numia yero saha ijierare. Sa ye tiquina numia, numia sehsaro ñano yere tiquina paguri mehna.

27 Tiquina yero saha ijiyequina umua gāhū tiquina esa tuharo ña yuhduaro yere tiquina paguri mehna. Sa ye tiquina basita ñano yeri buhiri tiquina paguri pehe ñano yuhdare.

28 Sa Cohācjūre tiquina cahmedari buhiri, Cohācjū tiquinare cohāri. Tiquiro sa cohāgū tiquina pehe ñano wacūducu, ñano yeducure.

29 Sa ye tiquina tutuaro ñano yeducure. Ñañene tutuaro cahmeducuyequina, apequina yere tutuaro cahmeñequina, apequinare ñano yeducuyequina, apequina apée boro tiquina c̄hogū ihñā cooducuyequina, masare wejēñequina, cahme duse tini wiayequina, ni mehoñequina, masare ihñā tuhtiyequina, ñañe quiti dahreyequina,

30 apequina tiquina yerapegūta ñano ni yahu wajayequina, Cohācjūre ihñā tuhtiyequina, apequinare purīno yahtiyequina, “Usā pehe masi yuhdudācaja”, ni tahotuyequina, apequinare sa ni yahuyequina, apeye ñañene ye ducayequina, tiquina pacasumuare yahtiequina,

31 tuho masieñequina, tiquina nino sahata yeeyequina, masare ne cahñeñequina, tiquina basi cahme pihopūri duhueyequina, ne paja ihñeñequina ijire tiquina.

32 Sa ñano yeducuyequinare Cohācjā pecapu cohānota. Tiquiro sa cohātire masiepet*a* tiquina ti ñañene sa yeducure. Sa ye apequina tiquinare ihña cū tiquina yero saha ñano tiquina yegū ihñañe, “Usā yero saha yere”, ni bucuere.

2

Masare buhiri dahre dutiro tire mehono marieno potota yerota Cohācjā

1 “Tiquina ña yuhduayequina ijire”, ni yahu wa-jaeracāhñā apequinare. Musa gāhu tiquina yero saha yere. “Ñañene yeraja. Sa yena ñañe buhiri mariedaga”, ni masiedare musa. Sa yena ijina tiquinare yahu wajana ijina, musa basi buhiri dahre dutina niaga.

2 Sa yena ñañe yena ijiepenata musa yahu wagagū musa gāhure Cohācjā buhiri dahrerota. Potota queoro tiquiro buhiri dahregū masiaja mari.

3 Apequinare “Buhiri tieta”, ni yahu wajana musa ijigū musa gāhure buhiri dahrerota. Sa yena “Usāre buhiri dahresi”, ni tuhotuboaga musa. Ijierare. Musa gāhure buhiri dahrerota tiquiro.

4 Musa ñano yepegāta Cohācjā musare paja ihñano duita buhiri dahrerare. Sa yena “Cohācjā yuhdu mehna usuasi”, ni tuhotuboaga musa. Ijierare. Cohācjā musare paja ihñano, duita buhiri dahrerare musa ñañene bujua witigū ihña duaro, tiquirore musa yuhtigū cahmeno.

⁵ Sa buhiri dahre dueraperota m̄asa Cohācjūre yahiti dueragū, m̄asa ñañe yerire bujua witieragū, buhiri dahrerota m̄asare. Buhiri dahreri deco pano m̄asare tiquiro buhiri dahreboriro yahd̄oro ti deco warop̄ure ñano m̄asare buhiri dahrerota Cohācjū. Ni mehono marieno buhiri dahrerota.

⁶ Sa yero ijipihtiyequinare tiquina ñano yeri buhiri buhiri dahrerota Cohācjū. Sa yero quehnoañene tiquina yeri wapa quehnoano yerota masare.

⁷ Ihquēquina quehnoañene yeducuyequina ijire. Tiquina quehnoañene ye duayequina, Cohācjūre quehnoano bucuegū ye duayequina, ijipihtiyе decori Cohācjū mehna iji duayequina ijire. Tiquina pūritare decoripe tiquiro mehna ijigū yerota Cohācjū.

⁸ Apequina pehe tiquina yero saha ijierare. Tiquina esa tuharo yeyequina ijire. Cohācjū yere cahmedare. Tiquina mehna Cohācjū tutuaro usuarota.

⁹ Ijipihtiyequina ñano yeriquina ñano yahd̄eta. Judio masare sata waha mahtanota. Sa ye judio masa ijieyequina gāh̄ure sata waharota.

¹⁰ Ijipihtiyequina quehnoañene yeyequina perere Cohācjū “Quehnoare”, ninota. Sa ye masa tiquinare ño peoeta. Sa yero tiquinare quehnoano ijigū yerota Cohācjū. Judio masare sata waha mahtanota. Sa ye judio masa ijieyequina gāh̄ure sata waharota.

¹¹ Cohācjū mari yerire ihñano queoro besere ijipihtinare, ñana, quehnoana gāh̄ure.

¹² Apequina Cohācjū Moisere tiquiro dutirire masieñequina tiquina ijiepegūta ñañene tiquina

yegã, buhiri dahrerota Cohäcjã tiquina gãhãre. Sa yero ti dutiyere cœyequina ñañene tiquina yegã ti dutiyere tiquina yuhduducari buhiri buhiri dahrerota Cohäcjã.

¹³ Cohäcjã dutiyere tahoepeta yahieyequinare “Quehnoañequina ijire ahriquina”, niedare Cohäcjã. Tiquiro ye dutiyere yeyequina pehere “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare tiquinare Cohäcjã.

¹⁴ Judio masa ijieyequina Cohäcjã Moisere tiquiro cûri dutiye cœrapeta, tiquina esa tuharo quehnoañene yeye, Cohäcjã dutiyere yeye nine. Sa ye Moisere tiquiro dutiyere ojoari pûre cœrapeta tiquina tahotuyepa tiquiro ye dutiyere cœre.

¹⁵ Sa ye tiquiro ye dutiyere tiquina tahotuyepa potota cœre tiquina. Sa cœye ñañene yeye, duita tiquina ñañe yerire masine tiquina. Sa yero ñañene yeriquiro “¿Dahse ijiro boro ñañene yeri yahã?” ni tahoture tiquiro. Sa yero quehnoañene tiquiro basi yeri gãhãre masine tiquiro.

¹⁶ Sa ye Cohäcjã Jesucristore tiquiro ohoati decopá masa tiquina yahu duerarire Jesucristo masi pehoro, tiquiro tiquinare beserota quehnoañequina, ñañequina gãhãre. Sata tiquina yerire masidiquiro ijiro, beserota tiquiro quehnoañe buheye ti nino sahata. Ti buheyeta ijiro mûsare yahã buheri.

Cohäcjã Moisere tiquiro dutirire yahuahye Pablo

¹⁷ Masa pehe judio masa ijina, Cohäcjã Moisere tiquiro dutiyere ño peona ijina, “Cohäcjã yequina ijiaja”, ni tahotumene masa.

18 Sa yena Cohācjū dutiyere masina ijina, tiquiro cahmeñene masine m̄sa. Sa masina ijina, “Quehnoañene usā yeatire bese masiaja usā”, ni t̄hotumene m̄sa.

19 Sa ni t̄hotuna ohō saha ni t̄hotu nemore m̄sa: “Apequinare ne masieñequinare quehnoano masigū yeaja usā. Tiquinare usā buheragū ne Cohācjūre masiedaboaga tiquina. Sa ye ñañene duhueraboaga”, ni t̄hotumene m̄sa.

20 Sa yena “T̄ho masieñequinare quehnoañene ye dutina, macanagā gūhure buhena ijiaja usā”, ni t̄hotumene m̄sa. Sa yena “Cohācjū dutiyere caona, poto ijiyere masi pehoaja usā”, ni t̄hotumene m̄sa.

21 ¿Sa yena apequinare buhena ijiepenata, dūhse yena m̄sa pehe m̄sa buheriro saha yerajari? ¿Apequinare yaque dutierapenata dūhsena m̄sa pehe yaqueajari?

22 ¿Apequiro namono mehna ñano ye dutierapenata dūhsena m̄sa pehe apequiro namono mehna ñano yeajari? “Cohācjū ijire”, tiquina niñe queoyere ihña yabina ijire m̄sa. Sa ihña yabina ijina Cohācjū waro pehere ño peona ijimene m̄sa. ¿Sa ño peona ijiepenata dūhsena tiquiro quehnoano ño peoerajari m̄sa?

23 “Cohācjū Moisere tiquiro dutiyere choaja usā”, nina ijiepenata ti dutiyere yahduducare m̄sa. Sa yahduducana Cohācjūre ño peoeragū yena niaga m̄sa apequinare.

24 Sata nine Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū: “Cohācjū dutiyere m̄sa yahduducari buhiri judio masa ijieyequina pehere Cohācjūre tiquina ñano yahuducugū yere m̄sa judio masa”, ni ojoahye

Cohācjā yere tiquina ojoari pūpū.

25 “Cohācjā yequina iijaia”, ni tħoture ihquēquina judio masa cuhnucunā sohtoa cahserogāre yahre nenoħriquina. Cohācjā yere tiquina yegħi judio masa tiquina ijigħi queħnoarīne. Tiquiro yere tiquina yeragħi judio masa tiquina ijiye tiye dħħseati ijierare. Yahre nenoħriquina tiquina ijiye tiye għiġi dħħseati ijierare.

26 Sa yero judio masa ijieyequina cuhnucunā sohtoa cahserogāre yahre nemehneñequina tiquina ijiepegħata, Cohācjā dutiyere tiquina yegħi ihñano “Yeequina masata ijire”, ni ihñare Cohācjā tiquinare. Judio masa pehere tiquiro sa ni ihñaboriro saħata judio masa ijieyequina pehere sa ni ihñare.

27 Peyequina judio masa Cohācjā Moisere tiquiro dutiyere cħoepeta tire yerare tiquina. Sa ye apequina judio masa ijieyequina pehe cuhnucunā sohtoa cahserogāre yahremehneñequina ijiepetta tiquiro dutiyere yere. Sa yeyequina ijiye judio masa tiquina ñano yerire masigħi yeye nine.

28 Yojopħare judio maṣano waro tiquiro ijiyere yahutja maṣare. Tiquiro cuhnucunā sohtoa cahserogāre yahre nenoħriquiro ijieperota Cohācjūre no peoeraro, potota judio maṣano waro ijierare.

29 Cohācjā yaquiro Espíritu Santore cħoriquiro tiquirore yahtrik tiquiro tħire judio maṣano waro. Sa yero tiquiro cuhnucunā sohtoa cahserogāre tiquiro yahre ne cohāriro saħata tiquiro ñaňe yerire duhure tiquiro. Tiquiro esa tuħaro dutiyere yeriquiro ijieraperota Espíritu Santo yedohoye meħna tiquiro ñaňe yerire

duhure. Sa ijiriquire “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñare Cohācjū pehe. Masa pehe tiquirore tiquina sa niedapegūta, sa nine Cohācjū pehe.

3

¹ ¿Yuhu sa nigū judio masa ijiye tiye ihyo waro ijiajari, m̄asa t̄hotugū? Ne ihyo waro ijiro niedare. ¿Cohācjū judio masare tiquiro dutiriro sahata tiquina paḡrire cuhnucunā sohtoa cahserogāre tiquina yuhre ne cohāñe ihyo waro ijiajari, m̄asa t̄hotugū? Ne ihyo waro ijiro niedare.

² Judio masa tiquina ijiye tiye ihyo waro ijierare. Cohācjū yere tiquina ojoari pūre judio masare cū m̄ahthaye. Sa ye judio masa tiquina ijigū quehnoarīne tiquinare.

³ Sa ye ihquēquina judio masa Cohācjūre tiquina t̄hoerapegūta tiquiro nidi ijirota ijire. Sa yero tiquiro ni cūriro sahata yerota tiquiro.

⁴ Sata ijire. Ijipihiyequina masa ni mehoñequina tiquina ijiipegūta Cohācjū pehe ne ni mehoedare. Panopū tiquiro yere yahu mahtariquiro tiquiro ni ojoariro sahata ne ni mehoedare Cohācjū.

Poto nigū ijire m̄ahu Cohācjū. Sa ye m̄ahare masa ne “Queoro yahuducuerare”, ni yahusā masiedare, ni ojoahye panopūre.

⁵ Ohō saha ni t̄hotuboaga masa: “Mari ñañene yena Cohācjū quehnoañene tiquiro yeriquiro ijigū masigū yeaja. Sa yero ñañene mari yegū quehnoarīne. ¿Ti sa quehnoañe ijiipegūta d̄ahsero tiquiro mari ñañene yeri buhirire buhiri dahre maca cjāri?” ni t̄hotuboaga masa. Masa tiquina t̄hotuboriro saha nigū niaja yuhu.

6 Sa ijierare. Mari ñañe yeri pehe quehnoañe ijigü Cohäcjü mari ñañene yeri buhirire buhiri dahre masiedaboaga.

7 Masa pehe ni mehoñequina ijire. Cohäcjü pehe ne ni mehoedare. Sa yena masa tiquina ni mehogü ihñana Cohäcjü pehe ne ni mehoeniquiro tiquiro ijigü quehnoano ihña masiaja mari. Sa ye masa ni mehoñe, Cohäcjü tiquiro ni mehoeniquiro tiquiro ijiyere ihñoñe niboaga tiquina. Sata ni t̄hotumene ihquēquina. Sa ni t̄hotuye ohō saha ni t̄hotu nemomene tiquina: “Usā ni mehoñe mehna Cohäcjü tiquiro ni mehoeniquiro ijiyere ihñona niaja. Sa ihñona quehnoano yena niaja. Sa ye usā ni mehoñe quehnoarīne. ¿Usā ni mehoñe quehnoañe ijiepegüta d̄hse ijiro boro usā ni mehori buhirire usāre buhiri dahre maca cāboari Cohäcjü?” ni t̄hotumene ihquēquina masa.

8 Sa ye ohō saha ni mehore ihquēquina usāre: “‘Ñano yena Cohäcjü tiquiro quehnoariquiro ijigü ihñona niaga. Sa yena ñano yeihna’, nidi Pablo gāh”, ni meho yahusāre usāre ihquēquina. Tiquina sa nidi buhiri tiquinare Cohäcjü buhiri dahrerota. Sata yero cahmene tiquinare.

Ijipihtina buhiri tina ijiaja mari

9 ¿Sa ye d̄hse ni t̄hotuajari m̄sa? ¿Mari ju-dio masa apequina yāhd̄oro quehnoana ijiajari mari? Ijieraja mari. Judio masa, judio masa ijiena gāh ijipihtina buhiri tina ijiaja mari. Sata ijire ijipihtiyequinare yāh buheriro sahata.

10 Panopü tiquiro ni ojoariro sahata ijire ti: Ohō saha ni ojoahye:

Ne ihcāquiro masāno quehnoariquiro mariedare.

11 Ijipihtiyequina masa t^uho dueyequina dihita ijire. Sa ye ijipihtiyequina masa ne Cohācjūre wacū peoerare.

12 Sa ye tiquina Cohācjū yere cohāñe, ijipihtiyequina ñañene yeyequina wahari. Ne ihcāquiro quehnoañene yeriquiro mariedare.

13 Tiquina d^useri masa coperi tiquina pō docoro yero saha ijire. Tiquina yahuducugū, masa coperi ^urī wijiaro saha ni mehoñe dihita tiquina d^userire wijiare. Sa yahuducuye aña d^usero tiquiro nima purīñe wijiaro saha purīño tiquina yahuducuye wijiare tiquina d^userire.

14 Sa ye tiquina apequinare ñano yahuducuyequina purīño yahuducuyequina ijire.

15 Sa ye usua ñañequina duita masare wejēñequina ijire.

16 Sa ye noho tiquina waharop^u tiquina masare ñano ye, ñano y^uhdugū yere tiquinare.

17 Sa ye apequina masa mehna tiquina quehnoano ijierare.

18 Sa ye Cohācjūre ne ño peoerare, ni ojoahye panop^ure.

19-20 Cohācjū Moisere tiquiro dutiyere marine judio masare ohoahye tiquiro dutiyere ijipihtina mari ye pehoatire. Ti dutiyere ch^uepeta, tire yeraye, “Ñañe buhiri mariedare usāre”, ni masiedare masa. Sa ye tiquina ijipihtiro cjēna Cohācjū tiquiro buhiri dahrenohatiquina tiquina ijigū, masieta tiquina basi. Sa ye ñañequina tiquina ijiyere masiñe, “Quehnoana ijiaja usā”, ni masiedare Cohācjūre. Cohācjū tiquiro ye dutiye pehere ne masa yerare. Sa ye tiquina ñañequina ijiyere tiquiro dutiye pehe masigū yere

tiquinare. Sa masiñe ohō saha ni masiedare tiquina: “Cohācjū dutiyere ye pehou. Sa yero Cohācjū usāre ‘Quehnoañequina ijire’, ni ihñare”, ne ni masiedare masa.

*Cohācjāre quehnoano mari wacū tutuana
tiquiro yequina wahaja mari*

²¹ Sa ye Cohācjū Moisere tiquiro dutiye, tiquiro yere yahu mħħtariquina tiquina ojoari għiġi Cohācjū masare tiquina ñañe yerire tiquiro borire yahuahye. Tiquiro dutiye sa yahuepegħata yojopu Moisere tiquiro dutiri marieno masare tiquina ñañe yerire tiquiro borire yahure marine Cohācjū.

²² Ijipihiyequina Jesucristore wacū tutuayequinare, tiquirore tħohyequinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare Cohācjū. Cohācjū ijipihiyequinare iħċāno saha yeriquiro ijire.

²³ Mari ijipihtina ñañene yerina ijjiaja. Sa yena Cohācjū tiquiro cahmediro sahata ne yeru.

²⁴ Mari sa yerapegħata mari Pacu marine tiquiro paja ihñagħi mari ñañe yerire Jesucristo pehe bore. Tiquiro sa bogħi “Quehnoana ijire”, ni ihñare Cohācjū marine Jesure wacū tutuanare. Mari esa tuħaro ye dutiyo marieno Jesu yedohoro meħna mari ñañe yerire bore.

²⁵ Panopu cjēna tiquina ñañe yerire ihñano Cohācjū duita buhiri dahrerahye tiquinare. Sa buhiri dahreraro tiquina ñañe yerire ihyo warota sa tħotu cāno niedahye. Came tiquiro Jesucristore ohori jiri mari ñañe buhiri yariati tiquiro tiquiro diire cohātiquirore. Jesucristore mari wacū tutuagħi Cohācjū pehe mari ñañe yerire borota. Sa

yero tiquiro nidiro sahata yeriquiro tiquiro ijiyere masigã yero niahye.

26 Sa yero yojopare tiquiro nidiro saha yeriquiro tiquiro ijiyere masa tiquina masigã cahmene tiquiro. Sa yero Jesure wacã tutuayequinare quehnoañequina tiquiro yerire tiquina masigã cahmene Cohäcjü. Tiquiro sa yerire tiquina masiatire tiquiro macanore mari ñañe buhirire yariatiquirore ohori jiri.

27 ¿Yojopare “Quehnoana ijiaja mari”, ni masiagari mari, mäsa tahotugã? Tire ne ni masiedaja mari. ¿Dühsena tire ni masiedagari mari? ¿Cohäcjü tiquiro dutiyere yena, “Quehnoana ijiaja”, ni masiboari mari? Ijierare. Ti gãhãre ni masiedaja mari. Mari sa ni masiedapegãta Jesure mari wacã tutuagã “Quehnoana ijire”, ni ihñanota marine Cohäcjü.

28 Ohõ saha masiaja mari: Jesure mari wacã tutuagã ihñano marine ihña coare Cohäcjü. Sa yero marine “Quehnoana ijire”, ni ihñare tiquiro. Tiquiro ye dutiyere mari yeri wapa sa ni ihñedare. Tiquirore mari wacã tutuagã sa ni ihñare.

29 Cohäcjü judio masa pãhtoro dihita ijierare. Judio masa ijieyequina pãhtoro gãhã ijire tiquiro.

30 Sa yero Cohäcjü ihcäquiota ijiro, ijipihiyequina pãhtoro ijire. Sa ijiriqiro ijiro judio masa Jesure tiquina wacã tutuagã tiquinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñanota. Sa yero judio masa ijieyequina gãhã Jesure tiquina wacã tutuagã tiquina gãhãre “Quehnoañequina ijire”, ni ihñanota Cohäcjü.

31 ¿Sa yena Jesure wacã tutuana Cohäcjü Moisere tiquiro dutiyere cohãna niboari mari?

Cohāedaja mari tire. Jesure wacū tutuana, Cohācjū dutiyere yena niaja mari.

4

*Abrahā Cohācjāre tiquiro wacū tutuarire
yahuahye Pablo*

¹ Mari ñecu m̄nano iji m̄htariquirophre Abrahā m̄nanore Cohācjū ohō saha yeahye:

² Abrahā quehnoano tiquiro yepeḡta “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñedarīahye Cohācjū tiquirore. Sa yero quehnoano yeperota ñariquiro ijinino “Yahua pūrita quehnoaḡa ijiaja”, ni masiedahye Abrahā, Cohācjū ihñaḡu.

³ Cohācjū yere tiquina ojoari pū ohō saha nine: “Abrahā Cohācjū tiquiro nidire quehnoano t̄hoḡa, Cohācjāre tiquiro wacū tutuaḡa Cohācjū tiquirore ‘Potota quehnoariquiro ijire’, ni, ihñahye”, ni ojoahye tiquiro yere tiquina ojoari pūp̄u.

⁴ Pehtoro dahrayequinare wapa yero, ihyo waro tiquiro paja ihñañe mehna wapa yero niedare. Tiquina dahrari wapa tiquinare wapa yero nine.

⁵ Cohācjāre wacū tutuayequina pehere dahrayequinare tiquiro wapa yero saha yerare Cohācjū. Cohācjāre wacū tutuariquirore “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñare Cohācjū. Tiquiro sa ni ihñaḡu ti quehnoañe tiquiro yeri wapa ijierare. Cohācjū pehe tiquirore cahmeñequinare quehnoañequina wahaḡa yere. Sa yero masuno Cohācjāre tiquiro wacū tutuaḡa

ihñano “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñare Cohācjū tiquirore.

⁶ Sata niahye panopʉ cjāno Davi mʉnano. Masʉno quehnoano tiquiro yepegūta Cohācjū pehe ihña coaeranine. Cohācjūre tiquiro wacū tutuagā ihñano Cohācjū ihña coare. Sa yero tiquirore “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñare. Tiquiro sa ni ihñanohriquiro masʉno pehe tiquiro bucveyere yahuahye Davi mʉnano. Ohō saha niahye:

⁷ Tiquina ñañe yerire tiquiro bonohriquina pehe tutuaro bucuere.

⁸ “Quehnoañequina ijire. Tiquina ñañe yerire wacūsi yʉhʉ”, Cohācjū sa ninohriquina tutuaro bucuere, niahye Davi mʉnano.

⁹ ¿Judío masa tiquina cuhnucunʉ sohtoa cahserogāre yʉhre nenohriquina dihitare tiquina ñañe yerire boyari Cohācjū? Ijierare. Judío masa ijleyequina yʉhre nemehneñequina gāhure tiquina ñañe yerire bore tiquiro. Pari turi Abrahāre wacūña mʉsa. Tiquiro Cohācjūre wacū tutuagā ihñano “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñahye Cohācjū.

¹⁰ ¿Dʉhse ijigā sa yeari Abrahā, mʉsa tʉhotugū? Tiquiro cuhnucunʉ sohtoa cahserogāre tiquiro yʉhre neato panopʉta tiquirore “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñahye Cohācjū. Sa yero yʉhre nenohno, tiquiro ñañe yerire bo tuhasanohriquiropʉ yʉhre nenohahye.

¹¹ Sa yero duita Cohācjūre wacū tutua mʉhtahye Abrahā. Tiquiro sa wacū tutuagā ihñano “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñahye Cohācjū tiquirore. Sa tiquiro wacū tutuayere, Cohācjū

yaquiro tiquiro ijiyere tiquiro ihñotore Cohācjā tiquirore cuhnucunu sohtoa cahserogāre yuhre ne dutiahye. Sa yero Abrahā tiquiro yuhreato pano Cohācjā pehe “Quehnoariquiro ijire”, ni ihña tuhasahye tiquirore. Tiquiro yuhre neato pano tiquiro sa ihñariro saha ijipihtiyequina Cohācjāre wacū tutuayequinare judio masa ijieyequina yuhremehneñequinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare Cohācjā. Tiquiro sa ni ihñañequina tiquina ijigū Abrahā tiquina ñecuno manano waro ijiriro saha wahare.

¹² Tiquina yero sahata judio masa, yuhrenohriquina Cohācjāre tiquina wacū tutuagū tiquina ñecuno manano poto ijie tiahye Abrahā. Tiquiro yuhreato pano Cohācjāre wacū tutuahye. Sa ye tiquiro yero saha wacū tutuayequina judio masa Abrahā panamena iji turiayequina ijire.

*Cohācjā Abrahāre tiquiro ni cūrire “Poto tjire”,
niahye Abrahā*

¹³ Panopu ohō saha niahye Cohācjā Abrahāre. “Ahri yehpare muhure, muhu panamena iji turiayequinapu gāhure ohoutja”, ni, cūahye Cohācjā Abrahāre. Ti dutiyere tiquiro quehnoano yeri wapa sa niedahye Cohācjā tiquirore. Abrahā Cohācjāre tiquiro wacū tutuari wapa pehere sa niahye Cohācjā tiquirore, “Quehnoariquiro ijire”, tiquirore tiquiro ni ihñari bato.

¹⁴ “Cohācjā Moisere tiquiro cūri dutiye dihitare yero cahmene”, nine judio masa. Sa niñequina Cohācjāre wacū tutuaro marieno ahri yehpa ijip-htirole ne duare. Wacū tutuaro marieno tiquina negū mari pehe Cohācjāre mari wacū tutuaye

duhseati ijieraboaya. Sa yero Cohācjū marine tiquiro ni cūri duhseati ijieraboaya.

¹⁵ Moisere tiquiro cūri dutiye pehere yerare masa. Sa ye ti dutiyere tiquina yerari buhiri ahri yehpare tiquinare neno basioerare. Sa yero ti dutiyere tiquina yahduducari buhiri masare buhiri dahrerota Cohācjū. Sa ye ti dutiye mariedagū ti dutiyere yahduducaro gūhū mariedaboaya.

¹⁶ Sa ye Cohācjūre wacū tutuayequina dihita tiquiro ohoatire neeta. Abrahā Cohācjūre wacū tutuahye. Sa yero ijipihtiyequina tiquiro yero saha Cohācjūre wacū tutuayequina tiquina ñecūno poto yero saha tojoare Abrahā. Sa yero “Ahrire masare ohoutja”, Cohācjū nino ijipihtiyequinare tiquirore wacū tutuayequinare nino niahye. Sa ye Cohācjū Moisere tiquiro dutirire yeyequina Cohācjūre wacū tutuayequina Cohācjū ohoatire neeta. Tiquina dihita nesi. Ijipihtiyequina Abrahā yero saha Cohācjūre wacū tutuayequina gūhū tiquinare tiquiro ohoatire neeta.

¹⁷ Tire Abrahāre tiquiro nidiro sahata ojoahye panopure: “ ‘Peye macari cjēna tiquina ñecūno ijiacjūre cūu māhāre’, ni cūahye Cohācjū Abrahāre”, ni ojoahye panop. Sa yero tiquiro Cohācjūre wacū tutuahye. Sa ye tiquiro yero saha mari wacū tutuagū mari ñecū ijigū yeahye Cohācjū tiquirore. Cohācjū pehe yariariquinare masoriquiro, ijipihtiyequinare bajumehnediquiro ijire. Sa yero ijipihtiyere, yojopure mariedagū gūhūre bajumehneatiquiro ijire.

¹⁸ “Peye macari cjēna māhū panamena iji turiayequina ijieta”, Cohācjū tiquiro sa nigū

Abrahā pehe pohna mariediquiro ijieperota, “Ijirota ijire”, ni t̄hotuahye.

¹⁹ Sa yero cien c̄ahmari c̄oriquiro ijieperota pohna dahre masieniquiro ijieperota Sara tiquiro namono ne pohna mariedicoro ticoro ijiepeḡta “Pohnati masiedaja usā”, ni t̄hotuerahye Abrahā. Sa yero Cohācjū tiquiro ni cūrire “Ijirota ijire”, niahye Abrahā.

²⁰ “Tiquiro nidiro sahata yeraboaga”, ne ni t̄hotuerahye Abrahā. Sa yero tiquiro Cohācjū cūrire quehnoano t̄hoahye. Sa niñene t̄hotjiāno “Cohācjū tutuariquiro ijire”, ni ño peoro niahye. Sa yero Cohācjūre wacū tutua nemoahye tiquiro.

²¹ “Cohācjū tiquiro nidiro sahata quehnoano ye masine”, ni t̄hotu quehnoano masiahye Abrahā.

²² Tiquiro sa masigū Cohācjūre tiquiro wacū tutuagū Cohācjū pehe “Quehnoariquiro ijire”, ni ihñahye Abrahāre. Sata ni ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū.

²³ Sa ye Abrahā dihitare sa ni ojoerahye.

²⁴ Tire mari masiatire mari gūhāre sa ni ojoahye. Sa yero Cohācjūre mari wacū tutuagū “Quehnoana ijire”, ni ihñanota mari gūhāre Cohācjū. Tiquiro pūrita mari pūhtoro Jesu tiquiro yariagū masori jiri tiquirore.

²⁵ Jesu pehe mari ñañe buhiri yariari jiri. Tiquiro yariari bato masa wijiari jiri tiquiro Cohācjū marine “Quehnoana ijire”, tiquiro ni ihñatire.

5

“Quehnoana ijire”, Cohācjū ni ihñagū ohō saha waharota marine

¹ Jesucristore mari wacū tutuagū ihñano “Quehnoana ijire”, ni ihñare marine Cohācjū. Tiquiro sa ni ihñagū Cohācjū mehna cjāna marine ijigū yere mari puhtoro Jesucristo.

² Sa yena mari tiquirore wacū tutuagū ihñano Cohācjā marine cahīno, pecapū wahaborinare yuhduori tiquiro mehna mari ijato saha. Cohācjū pūrita quehnoa yuhduariquiro ijire. Sa yero tiquiro yero saha ijigū yerota marine tiquiro. Tiquiro sa yeatire quehnoano masiaja mari. Sa yena bucueaja.

³ Mari ñano yuhduña gāhū bucueaja mari. Ñano yuhduña, tire dūca cjā mari. Sa dūca cāna, ñano yuhduepenata quehnoano Cohācjūre wacū tutuana wahaja mari. Sa yena Cohācjū yere duhueraja mari.

⁴ Mari sa yegū ihñano “Quehnoare”, ninota Cohācjū marine. Tiquiro sa nigū marine tiquiro yuhduoatire quehnoano masiaja mari.

⁵ Sa yero Cohācjū marine tiquiro yaquiro Espíritu Santore ohori mari mehna ijati tiquirore. Sa yero Espíritu Santo pehe mari mehna ijiro Cohācjū marine tiquiro sa cahīducuyere masigū yere. Tiquiro sa masigū yegū marine tiquiro yuhduoati quehnoano waro ijiro nine. Potota yuhduñata mari.

⁶ Sa yero mari ñañe yerire mari basi mari yuhduo masiedagū tiquiro queoriro esagū mari ñañe buhirire Cristo yariahye.

⁷ Quehnoañe dihitare yeriquirore yuhduoro taro apequiro yariaboaga ape taha yero.

⁸ Mari pehe ñana mari ijini epegūta marine yuhduoro taro Cristo yariahye. Tiquiro sa yegū

Cohācjū marine tiquiro tutuaro cahīñene masiaja mari.

⁹ Mari ye buhirire tiquiro sa yariagū tiquiro dii wijiagū Cohācjū pehe marine “Quehnoana ijire”, ni ihñare. Tiquiro sa ni ihñari bato yojopū pehere marine pecapū wahaborinare yahdāorota Jesu. “Quehnoana ijire”, tiquiro niato pano marine yahdāoeranidi. Yojopū pehere marine Cohācjū yequina tiquiro yeri bato marine buhiri dahresi pecapū Cohācjū.

¹⁰ Sa yena Cohācjūre ihñā tuhtina mari ijiniepegūta tiquiro macāno yariaro, mari ñañe yerire cohāri. Sa cohāno Cohācjūre mari mehna usueragū yeri tiquiro. Sa yena tiquiro yequina wahaja mari. Yojopū pūritare ti yahdāo cjūno yerota marine. Tiquiro yequina mari ijigū Jesu tiquiro masa mājari mehna, marine pecapū wahaborinare quehnoano yahdāorota tiquiro.

¹¹ Camepū mari yahdāatire bucueaja. Yojopūre ahri gāhure bucueaja. Mari pāhtoro Jesucristo mari ñañe buhirire tiquiro yariari bato Cohācjū yequina ijiaja mari. Sa yena bucueaja.

Adāre, Cristore yahuahye Pablo Roma cjēnare

¹² Adán tiquiro ñañene yeri bato ahri yehpare ñañe iji dācahye. Ñañe iji dācagū masa yaria dācahye. Ijipihtina mari ñañene yeaja. Sa yena ijipihtina ñana mari ijiri buhiri yariaja.

¹³ Cohācjū tiquiro dutiyere Moisere tiquiro cūato pano potota ahri yehpa cjēna ñañene yee tiahye. Tiquina sa yepegūta ti dutiye mariedagū ti dutiyere tiquina yahdādcari buhiri buhiri dahre masiedahye.

14 Tiquiro sa buhiri dahre masiedapegūta Adán gāhū tiquiro bato ijiyequina gāhū dutiye mariedapegūta yarie tiahye. Moise tiquiro ijiato pano dutiye mariedapegūta masa yarie tiahye. Apequina ñañe ye ye Adán tiquiro ñano yeriro saha waro yera timahye. Sa ijiepeta tiquina gāhū yarie tiahye. Sa yero Adán ñañene tiquiro ye ducariro saha yoari batopū ahri yehpapū ahtariquiro quehnoañene ye ducari jiri.

15 Adán tiquiro yuhduducari Cohācjū masare tiquiro paja ihñañe yero saha ijierare. Cohācjū tiquiro paja ihñañe pehe quehnoa yuhdudare. Adán ihcāquiota ijieperota ñañene tiquiro ye ducari buhiri peyequina masa yarie tiahye. Cohācjū pehe marine paja ihñano, Jesucristore ohori jiri. Sa yero tiquiro ihcāquiota ijiriquiro pecapū wahaboriquinare masare peyequinare yuhdudore.

16 Sa yero Cohācjū masare tiquiro paja ihñañe Adán tiquiro yuhduducari yero saha ijierare. Adán pehe ihcāquiota ijiriquiro ñañene tiquiro yeri buhiri ijipihiyequina masa buhiri tiyequina ijire. Sa tiquina buhiri tiyequina ijiepegūta masa pajiro ñañene tiquina yepiegūta yojopure masare paja ihñano Cohācjū tiquina ñañene bore. Sa boro “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare tiquiro tiquinare.

17 Adán ihcāquiota ijiriquiro ñañene ye ducagū ijipihiyequina masa yariaducure. Ti poto tjire. Sa ijiepegūta ahri pehere bucuenata mari. Yojopure Cohācjū masare paja ihñano Jesucristo ihcāquiota ijiriquiro tiquiro yariari mehna tiquina ñañene boro, tiquinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare. Sa ye ijipihiyequina tiquiro sa ni ihñañequina

uhmasepu Cristo mehna puhtoa ijeta.

18 Ihcāquiota Adán ñañene ye ducagü ijipihtiyequina ñañene ye ducahye. Tiquina sa yegü Cohācjü buhiri dahrerota tquinare. Apequiro Jesu pehe quehnoañene tiquiro yegü ijipihtiyequina tiquina ñañene bonohriquina iji masine. Ñañene tiquiro bonohriquina tiquina ijigü “Quehnoañequina ijire”, ni ihñanota tquinare Cohācjü. Sa ye ijipihtiye decori tiquiro mehna ijidcueta tiquina.

19 Ihcāquiota Adán Cohācjüre yuhduducahye. Tiquiro sa yegü peyequina masa ñano yeyequina iji ducahye. Sa yero apequiro Jesu pehe Cohācjüre yuhtiahye. Tiquiro sa yegü peyequina masa tiquina ñañe yerire bonohriquina wahahye. Tiquina sa wahagü “Quehnoañequina ijire”, ni ihñahye Cohācjü tquinare.

20 Cohācjü dutiyere Moisere cüahye ijipihtiyequina masa tiquina ñañene tiquina quehnoano masiatire. Sa ye masa tiquina ñañene masiñe, ti yuhduoro Cohācjü tquinare tutuaro tiquiro cahñene masieta. Tiquiro marine cahü yuhduare.

21 Tiquina ñañene tiquina yeri buhirire masa yariatiquina ijire. Sa ye pecapu wahaeta. Cohācjü mari Pacu pehe masare cahü yuhduare. Tiquiro sa tutuaro cahigü mari puhtoro Jesucristore tiquiro ohogü tiquiro pehe masare quehnoañequina wahagü yere. Sa ye tquinare “Quehnoañequina ijire”, Cohācjü tiquiro ni ihñagü tiquina ijipihtiye decori tiquiro mehna sa ijidcueta.

*Yariariquina muna tiquina ñañene yerariro saha
Cristo yequina gähü ñañene yeducuerare*

¹ ¿Duhse yenatari mari yojopare, masa tħotugħ? ¿Cohācjäre marine cahī nemo duti duana ñañene ye nemoboagari mari?

² Ijierare. Ñañene yeracħna mari. Yariariquina muna ñañene tiquina yerariro saha Cristo yequina ijina mari għure ñañene yeraro cahmene.

³ Sa ye Jesu yequina mari ijiyere masa tiquina masiatire aco mehna wame yeri marine apequina. Jesu mari ñañe yeri buhiri yariari jiri. Sa yena tiquiro yequina ijina, mari ñañe yerire ye dueru. Sa yena duhuu. Tiquiro mari ñañe buhiri yariari jiri.

⁴ Sa yena Cristo pagure masa copepu tiquina ya cohāriro sahata mari ñañe yerire duhuaja. Sa yena mari Pacu tiquiro tutuaye mehna Cristo tiquiro masa mħjariro saha mari gähü tiquiro tutuaye mehna quehnoaÑe pehere camesaja. Sa yena quehnoana wahaja.

⁵ Sa yena Cristo yequina ijina Cristo yariaro ahri yehpa cjä pagure tiquiro cohāriro saha mari gähü yariariquina tiquina duhuriro saha mari ñañe yerire duhuu. Sa yena Cristo yequina ijina tiquiro masa mħjariro sahata mari gähü quehnoana ijjinata. Ti poto tjire.

⁶ Cristo yequina iji ducana tiquiro mehna yariariquina yero saha wahaü pari turi mari ñañene yerato saha. Sa waharina ijina ñañene yeducu nemosi mari. Tire mari masiaja.

⁷ Yariariquo mħnanopu ñañene ye nemoedare.

⁸ Cristo mehna yariariquina yero saha

ijina, tiquiro masa mujariro sahata mari gãhu quehnoana ijinata. “Ti poto tjire”, ni tuhotuaja mari.

⁹ Cristo tiquiro yaria masa mujari bato ne pari turi yariasi. Apequiro tiquirore pari turi yariagã ye masiedare. Tire mari masiaja.

¹⁰ Sa yero Cristo ihcã taha yariaro, masa tiquina ña ne yerire coh n o taro yariahye. Tiquiro catiriquiro ijiro mari Pacu tiquiro cahmeno sahata yeducautiquiro ijire tiquiro.

¹¹ Tiquiro yero sahata musa gãhu oh o saha ni tuhotuya: “Yariariquina muna tiquina yeraro saha mari gãhu ña nene yeraja. Jesu yequina ijina mari Pacu tiquiro cahmeno sahata yeanaja ijina niaja mari gãhu”, ni tuhotuya musa.

¹² Sa yena musa yarianaja ijina ña nene yeduccuerac h n a. Sa yena musa ña ne ye duayere tutuaro cahmepenata tire sa tuhotu c h n a.

¹³ Ña nene yerac h n a. Pecapu wahaborina Jesu tiquiro yuhduonohrina ijire musa. Tiquiro sa yenohrina ijina Coh c j u cahme ne dihitare yeya musa. Sa yena quehnoa nene yeya musa.

¹⁴ Yojopure Coh c j u Moisere tiquiro dutiye mehna marine dutierare. Coh c j u marine cah n o tiquiro pehe marine dutire. Sa yena tiquiro yedororo mehna ña nene ye duasi mari.

Musa ña nene yeducugã ti ña ne musa puhtoro yero saha ijire

¹⁵ ¿Yuhu sa nig u d uhse ni tuhotuajari musa? ¿Coh c j u pehere yuhtianaja ijina Moisere tiquiro dutiyere yuhtianaja ijierana, ña nene yeducuboga-
ri mari? Ijierare. Yeducusi.

16 ¿Ahrire masiedajari m^{usa}? M^{usa} quehnoano y^uhtiri^uiro m^{usa} p^uhtoro ijire. Sa yena tiquiro cahacjāna ijire m^{usa}. M^{usa} sa y^uhti m^{usa} p^uhtoro tiriro sahata ñañene yeducuna m^{usa} ijig^u ti ñañene m^{usa} p^uhtoro yero saha ijire. Sa yena ñañene duhu masiedare m^{usa}. Sa yena ijina pecap^u wahana^u ijire m^{usa}. Cohācjūre quehnoano ño peona ijina tiquiro cahacjāna ijire m^{usa}. Sa yena tiquiro yequina quehnoana ijire m^{usa}. ¿Tire masiedajari m^{usa}?

17 Panop^u ñañene yeducuna m^{usa} ijig^u ti ñañene m^{usa} p^uhtoro yero saha ijimed. Yojop^u pehere quehnoa^u buheyere tuhona Jesure wacū tutuana Cohācjūre quehnoano ño peona wahari m^{usa}. Tire masig^u “Quehnoare”, niaja Cohācjūre.

18 Sa wahana yojop^u ñañene ti dutiro saha yerare m^{usa}. Sa yena Cohācjūre cahacjāna ijina quehnoa^u pehere yere m^{usa}.

19 Cahacjēna p^uhtoare tiquina quehnoano ño peoyere masi pehore m^{usa}. Sa yeg^u ti m^{usa} masidi mehna queoye mehna buhei m^{us}are “Ahri buheyere m^{usa} esa tuharo tuhoeraboaga”, nig^u. Panop^u ñañene yeducuna ijimed m^{usa}. M^{usa} sa yeducuriro sahata yojop^u pehere quehnoa^u yeducuna ijiya m^{usa}. Sa yena Cohācjūre cahmeñe dihitare yenata m^{usa}.

20 Panop^u ñañene dihitare yerina ijina, quehnoa^u pehere yera tiri m^{usa}.

21 ¿Ti pjep^ure ñañene dihitare yena yabere wapatari m^{usa}? Ti m^{usa} ñañene yerire wacūna yojop^u bue tiaga m^{usa}. Ti ñañene m^{usa} yeri buhiri pecap^u wahaboaya m^{usa}. Sa yena ñañene yena ne wapataerare m^{usa}.

22 Yojopu pehere musa ñañe yerire duhuna Cohācjū cahacjāna wahari musa. Sa yena Cohācjū cahmeñe dihitare yena ijinata. Sa yena ijipihtiy*e* decori Cohācjū mehna ijinata.

23 Ñañene mari yeri buhiri pecapu wahanaja ijiaja ijipihtina mari. Mari sa ijiepegūta mari puhtoro Jesucristore mari wacū tutuagū ihñano, ijipihtiy*e* decori tiquiro mehna marine ijiducugū yerota. Mari sa ijiducuatire sa oho cānota.

7

Cohācjū Moisere tiquiro ohori dutiyere yahu nemoahye Pablo

1 Yuhu acaye, Cohācjū Moisere tiquiro dutirire quehnoano masine musa. Masuno tiquiro catinigū ti dutiyere yuhduduca dutierare. Tiquiro yariari bato puritare ti dutiyere yero basioerare. Ti gūhure masine musa.

2 Oho saha ijire: Numinore ticoro manuno mehna dihita iji dutire Cohācjū Moisere tiquiro dutiri pehe. Tiquiro sa dutiepegūta ticoro manuno yariari bato ticoro pehe apequirore manu ti masine. Ticoro ti dutiro mehna iji nemoedare. Oho saha ni yahure ti dutiye.

3 Sa yero ticoro manuno tiquiro catiepegūta ticoro apequirore manu tiro, ñano yero nine ticoro. Sa ijieperota ticoro manuno yariari batopu apequirore manu tiro, Cohācjū dutiyere yuhduducaerare ticoro sa yericoro. Sa yero ñano yericoro ijierare ticoro.

4 Musa gūhu yuhu acaye Jesu yequina wahana, dutiyere musa yeri wapa tiquiro yequina wahaerare musa. Sa yena yariariquina muna dutiye

mehna tiquina ijieraro saha m̄asa ḡah̄ ti dutiye mehna ijierare. M̄asa Cristo ya curua cjāna ijire. Sa yena yojop̄re tiquiro yequina ijire m̄asa. Tiquiro pehe yariari bato masa m̄jari jiri Cohācj̄ahmeno saha mari yeatire.

⁵ Panop̄a ñañene mari esa tuharo yee timi. Sa yena Cohācj̄ahmeno Moisere tiquiro dutirire mari masidi bato ti dutiyere yahdudaca duami. Ti dutiye mariedaḡahmeno yahdudaca cueraboya. Sa yena ti dutiyere mari masidi bato ñañene tutuaro yemi mari. Sa mari ñañene yena mari pecap̄a wahaborinata ijie timi.

⁶ Sa wahaborina ijiepenata Cristo yequina ijina yojop̄re ti dutiye mehna ijieraja mari. Sa yero Espíritu Santo mari mehna ijiriquiro marine quehnoañe pehere camesaḡahmeno yere. Tiquiro sa yeḡahmeno panop̄a cjē dutiye tiquiro ojoari ti mehna ijieraja mari yojop̄re.

Tiquiro ñañe yerire yahuahye Pablo

⁷ ¿Sa yena Cohācj̄ahmeno Moisere tiquiro dutirire dāhse niboagari mari? ¿Ti dutiye ñañe ijiagari, m̄asa tāhotuḡahmeno yahdudaca duami? Ijierare. Ti dutiye mehna ñañene masii. Sa yeḡahmeno ti dutiye mariedaḡahmeno yahdudaca yahdudaca. Ti dutiye ohō saha ijire. “Apequina yep̄re tutuaro cahmedacāhña”, niahye ti dutiye. Sa niedaḡahmeno yep̄re tutuaro cahmeñe ti ñañe ijiḡahmeno yahdudaca yahdudaca.

⁸ Sa yeḡahmeno ti dutiyere yahdudaca yahdudaca masidi bato apequina yep̄re tutuaro cahmee timi yahdudaca. Ti dutiyere masiedaḡahmeno yep̄re tutuaro cahmee timi yahdudaca. Sa yeḡahmeno ti ñañe ijiḡahmeno yahdudaca yahdudaca.

9 Ti dutiyere yʉhʉ quehnoano masiato pano sa tʉhotu cãhʉ. Sa yegʉ ti dutiyere yʉhʉ masidi bato tutuaro ñañene ye duami. Sa yegʉ pecapʉ yʉhʉ wahatire masie tii.

10 Sa ye Cohācjū dutiyere yʉhdʉdʉcaeraye, masa tiquiro mehna quehnoano ijiducuboya. Sa ye ti dutiye pehe quehnoano ijiducugã yebori dutiye ijire. Sa ijieperota yʉhʉ yʉhdʉdʉcari buhiri yʉhʉre pecapʉ waha dutimedi.

11 Sa yegʉ ñañene yegʉ Cohācjū Moisere tiquiro dutiyere yʉhdʉdʉca duami. Ñañene tutuaro cahmegʉ yʉhʉ ijigʉ quehnoañene masiedʉ. Ti ñañe pehe yʉhʉre dojomehnedi. Sa yegʉ quehnoano masiedʉ. Sa masiedagʉ Cohācjū dutiyere yʉhdʉdʉcaʉ. Sa yegʉ ti dutiyere yʉhʉ masidi bato yʉhʉ ñañe buhirire pecapʉ yʉhʉ wahaborirore masii. Ti dutiye mehna sa masii.

12 Sa ye Moisere tiquiro cūri dutiye quehnoañe ijire. Sa ye queoro ijirota nine ti dutiye.

13 ¿Sa ijieperota marine ti quehnoañe dutiye pehe pecapʉ wahagã yeajari? Ijierare. Topʉ wahagã yerare. Mari ñañe yeye pehe marine pecapʉ wahagã yere. Ti dutiyere mari masidi bato ti dutiyere yʉhdʉdʉcana, ñañene yena mari ijiyere masiaja mari. Sa yena mari ñana mari ijiyere masina, mari pecapʉ wahati gãhʉre masiaja mari. Sa yena ti dutiyere masina mari yʉhdʉdʉcarire ti ña yʉhdʉaye ijigã masiaja mari.

14 Moisere tiquiro dutiri Cohācjū pehe tiquiro cūri ti ijigã masiaja mari. Yʉhʉ pehe apequina yero saha ñagʉ ijiaja. Sa yegʉ ñañene yeducugʉ ijiaja.

15 Sa yeducugu ijiepeguta yuhu yerire ne masiedu yuhu. Yuhu cahmeno saha yeraja yuhu. Sa yegu yuhu tutuaro ye dueramedireta yeaga yuhu. Sa yegu yuhu yerire ne masiedaga yuhu.

16 Sa yegu ñañene ye duerapeguta ñañene yeaja yuhu. Tire yegu Cohācju dutiye quehnoañe ijigu masiaja yuhu.

17 Sa yegu yuhu waro ti ñañene yojopure yeraja. Yuhu tuhotuyepu ijiye ñañe ti pehe yuhure ñañene yegu yere.

18 Quehnoañene tutuaro ye duepeguta ne cuedaga. Ñañe pehe yuhure dojomehne mujare. Ahri yehpa cju yuhu ijigu yuhu tuhotuyepu ñañe dihita ijire. Ne quehnoañe mariedabutiare.

19 Quehnoañe yuhu ye duaye pehere ne yeraja yuhu. Yuhu ñañene yuhu ye dueye pehere yeaja.

20 Sa yegu yuhu ye dueyere yegu yojopure yuhu waro tire yeraja. Yuhu tuhotuyepu ijiye ñañe ti pehe yuhure ñañene yegu yere.

21 Sa yero yuhure oho saha wahare: Quehnoañene yuhu ye duepeguta yuhu tuhotuyepu ñañe ijire. Sa yegu quehnoañe pehere yeraja.

22 Cohācju Moisere tiquiro dutirire yuhu tuhotuye mehna tutuaro cahmeaja.

23 Sa yegu yuhu ahrire masiaja: Yuhu tuhotuye mehna quehnoañene ye duaja. Sa ye duepeguta yuhu basi ñañene tutuaro ye duaja. Sa yegu yuhu esa tuharo ñañene duhu masiedaga yuhu.

24 Sa ñañene duhu masiedagu pejecuogu iji-a ja yuhu. Ñañene yegu pecapu wahaguta yuhu. Yohnah. ¿Yuhu ñañene yuhure pecapu waha dutiye ñañene noa yuhure cohā basaboagari?

25 Jesucristore yahua wacū tutuagā tiquirota yahua ñañene cohānota. Tiquiro sa yegā Cohācjāre “Quehnoare”, niaja yahua. Sa yegā yojopare yahua basi yahua tāhotuye mehna Cohācjā dutiyere yeaja. Sa yegā ijiepegāta yahua esa tuharo ijigā ñañe pehe yahure ñañene yegā yere.

8

Espíritu Santore c̄hoyequina tiquina ijīye tiyere yahuahye Pablo

1 Yojopare Jesucristo yequinare tiquina buhiri tiato mariedare. [Tiquina ñañe tutuaro cahmeñene yerare. Sa ye Espíritu Santo tiquiro dutiro saha yeducure tiquina.]

2 Sa yero Jesucristo yaquiro yahua ijigā Espíritu Santo ñañene duhugā yere yahure. Sa yero Espíritu Santo ijipihiye decori Cohācjā mehna ijigā yere yahure. Ñañene yahure duhugā yero yahure pecapā wahaborigāre yahdāore tiquiro.

3 Cohācjā Moisere tiquiro dutirire mari esa tuharo ne ye pehosí. Sa ye pehoerana yahdādcana ijiaja mari. Sa yena mari ijigā Cohācjā marine yahdāoeranidi. Mari sa ijina ijiepegāta ohō saha Cohācjā marine yahdāorota. Tiquiro mari ñañe buhirire yariatiquirore, ti ñañene cohātiquirore tiquiro macānore ohoahye. Sa yero tiquiro macāno mari yero sahata pagā tiahye. Sa yero mari tāhotuyepā ijīye ñañene tiquiro cohāri.

4 Marine sata yeri Cohācjā dutiyere tiquiro tutuaye mehna mari ye pehoatire. Ti dutiyere ye pehona ijina mari esa tuharo ijieraja. Sa ijina

Espíritu Santo yedohoye mehna tiquiro dutiro sa-hata yeaja mari.

5 Ñañene ye duayequina, ti dihitare tutuaro cahmene. Espíritu Santo dutiro sahata yeducuya-quina pehe ti dihitare ye duare tiquina.

6 Ñañene ye duayequina ti dihitare tutuaro cahmeñe, pecapu wahaeta. Espíritu Santo cah-meno sahata tutuaro ye duayequina pehe ijipi-htiye decori Cohācjü mehna ijietu. Sa ye tiquina quehnoano iji cãeta.

7 Tiquina esa tuharo yeyequina Cohācjüre ihña tuhtire. Tiquina Cohācjü dutiyere ne yuhtierare. Tiquiro dutiyere yuhti cuerare. Yuhti masiedare tiquina.

8 Sa ye tiquina esa tuharo yeyequina Cohācjüre bucuegü ye masiedare.

9 Musa pehe musa esa tuharo yerare. Espíritu Santo musa mehna ijigü tiquiro cahmeno sahata yere musa. Sa ye Espíritu Santore choeyequina pehe Cristo yequina ijierare.

10 Musa pehe tiquiro yequina ijire. Musa ñañe buhiritu musa pagüri yariare. Sa musa pagüri yarianaja ijiepenata Cristo musa mehna tiquiro ijigü tiquiro mehna sa ijiducunata musa. Cohācjü musare “Quehnoana ijire”, tiquiro ni ihñagü musa tiquiro mehna sa ijiducunata.

11 Cohācjüta Jesure masori jiri. Sa masoriquiro ijiro Espíritu Santo mari mehna tiquiro ijiducugü mari yariari bato Cohācjü mari gühüre masonota. Sa masono mari pagürire yariati pagürire catigü yerota marine.

12 Yah acaye, tiquiro sa yegü ihñana ñañe mari tutuaro cahmedire yeracahna.

13 Mari ñañene yerina ijina, pecapü wahaborina iji cänata niaja. Espíritu Santo yedohoye mehna ñañe yejere duhurina ijina, ijipihtiye decori Cohäcjü mehna ijinata.

14 Ijipihtiyequina Espíritu Santore yahtiyequina Cohäcjü pohna ijire.

15 Espíritu Santo mari mehna tiquiro iji dacagüta Cohäcjü pohna iji dacaü. Sa yena tutuaro mehna tiquiro dutinohrina ijieraja mari. Sa yena panopü mari cueriro saha yojopü pehere mari cueraja. Tiquiro pohna ijina, Espíritu Santo yedohoye mehna yojopüre “Yah Pacü”, niaja mari Cohäcjüre.

16 Sa yero Espíritu Santo mari wacüñepü marine ohö saha masigü yere: Potota Cohäcjü pohna ijajia mari. Tire marine masigü yere tiquiro.

17 Sa yena tiquiro pohna ijina, Cohäcjü ijipihtiye tiquiro pohnene tiquiro “Ohoutja”, tiquiro nidire mari pehe conata. Jesucristo mehna mari conata tire. Cristo yere mari yeri buhiri ñano yahdrina ijina mari tiquiro mehna uhmüsepü quehnoano bucueye mehna iji cänata. Sa yena Cohäcjü tiquiro pohnene “Ohoutja”, tiquiro nidire conata mari.

18 Yojopüre ahri yehpapü ñano yahdraüja mari. Camepüre mari uhmüsepü quehnoano iji cänata. Sa yena yojopüre ñano yahdna, pajiro bujua witi wacü tahotueracahna. Ahri mari ñano yahdri sa iji cäno nine. Came quehnoano iji cänata Cohäcjü mehna. Sa yena tutuaro bucuenata. Ahri pürita ihyo waro ijierare.

19 Cohācjū pohna ijina Cohācjū mehna quehnoano ijinata. Mari sa wahatire cohteducuro saha zero nine Cohācjū bajumehnedi.

20 Ijipihtiropare tiquiro bajumehnedi quehnoano ijiborire dojomehneahye masuno ñano ye ducaro. Ti esa tuharo sa wahaerahye. Ñañe iji ducari bato tiquiro bajumehnedi sa wahahye. Sa zero Cohācjū tiquiro bajumehnedire sata ñano iji dutiniahye. Came tiquiro bajumehnedire quehnoaÑe wahagū yerota tiquiro.

21 Sa zero Cohācjū tiquiro bajumehnedire ahba pihtiborire quehnoaÑe wahagū yerota tja. Cohācjū pohnene quehnoaÑequina tiquiro wahagū yeriro sahata, tiquinare quehnoano tiquiro yahdūriro sahata quehnoaÑe wahagū yerota Cohācjū tiquiro bajumehnedire.

22 Ijipihtiye Cohācjū tiquiro bajumehnedi ñano ti iji ducari bato ñano yahdūe tiahye. Numino niji wahcōno ticoro ñano yahdūro sahata tiquiro bajumehnedi gūhū decripe ñano yahdūducure. Tire mari masiaja.

23 Mari pehe Espíritu Santore c̄ona ijiaja. Tiquiro yequina mari wahagū Cohācjū tiquiro yaquiro Espíritu Santore duita ohori marine. Tiquiro bajumehnedi zero sahata mari gūhū ñano yahdūaja. Sa yena quehnoaÑe pehere tiquiro camesatire tutuaro cohteaja. Sa yena tiquiro pohna mari tiquiro mehna mari quehnoano ijiato gūhūre tutuaro cohteaja mari. Wahma pagure marine tiquiro ohoati gūhūre cohteaja.

24 Mari sa cohtena ijigū, tiquirota marine

pecapu wahaborinare yahdore. Tiquiro cahapu ijirina ijina tiquiro cahapre mari wahatire cohteraboya mari. Marine tiquiro yahduo tuhasari bato ijigu tire cohte nemoedaboya.

²⁵ Sa yena tiquiro ohoatire ihñedapenata Cohācjū marine tiquiro yahdoatire cohtena, sa cohtedu-cuaja.

²⁶ Sa yena Cohācjūre wacū tutuera cjūna tiquiro cahmeñene quehnoano masiena mari ijigu Espíritu Santo marine yedohore. Cohācjūre mari quehnoano sini masiedaja. Espíritu Santo pehe marine Cohācjūre tutuaro sini basare. Marine tutuaro paja ihñano marine tiquiro Cohācjūre tutuaro sini basare.

²⁷ Cohācjū cahmeno sahata marine Jesu yequinare sini basare Espíritu Santo. Tiquiro sa sini basagu Cohācjū mari tahotuyere masi pehoriquiro ijiro, Espíritu Santo tiquiro sini basarire masine.

*Cristo tiquiro tutuaye mehna ñañe ye yere
yahducanata mari*

²⁸ Ahrire yah yahuatire masiaja mari: Ijipi-htina Jesure cahīna mari ijigu tiquiro cahmeñene yeanajare beseahye marine. Sa ijina mari ijigu ihñano Cohācjū sa ihña ihboducure marine. Sa yena mari ñano yahdepenata ñano yahdeducu dojoeraja. Cohācjū tiquiro yedohoro mehna quehnoano ijinata mari.

²⁹ Cohācjū marine tiquiro yequinare duitapta masi tuhasahye. Sa masino tiquiro macāno Jesu tiquiro ijiro sahata marine iji dutiro, marine quehnoañe pehere camesa duti tuhasahye.

Tiquiro macəno yero saha marine iji dutiahye tiquiro peyequina masa tiquiro macənore mari wahmi tiatire.

³⁰ Panopʉ tiquiro yequina tiquiro iji dutirina mari ijigã, tiquiro pohna mari ijiatina gãhure beseahye marine. Sa yero marine tiquiro beserinare tiquiro “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare. Marine tiquiro sa ninohrinare tiquiro mehna ʉhmʉsepʉ quehnoano ijigã yerota marine Cohācjã.

³¹ Tire masina ohõ saha tʉhotuaja mari: Cohācjã marine tiquiro cahñonare ne apequina ihña tuhtiye cüedare.

³² Cohācjã mari ye buhirire yariatiquirore tiquiro macənore ohoahye. “Yʉhʉ macare cahñaja. Sa yegã tiquirore ohoeraja”, niedahye tiquiro. Marine sa tutuaro yedohoriquiro ijiro, ijipiñtiye mari cahmeñe dʉhsarire marine oho pehorota.

³³ Cohācjã beserina mari ijigã, tiquiro marine “Quehnoana ijire”, ni ihñari. Mari sa ijina ijigã apequina marine “Ñana ijire”, ne ni yahusã masiedare.

³⁴ Cristo mari ye buhirire yaria masa wijiahye. Sa yero Cohācjã poto pehepʉ yojopʉre tiquiro ijire dutiriquiro ijiro. Sa yero tiquiro marine potota sini basaro nine Cohācjãre. Sa ye apequina pehe marine ne buhiri dahre duti masiedare.

³⁵ Cristo marine tiquiro tutuaro cahigã apequina tiquirore “Cahñedacāhña”, ne ni masiedare. Cahñ duhusi tiquiro. Mari ñano yʉhdʉeppegãta, mari cuepegãta, apequina marine tiquina ñano yeppegãta, mari ʉjua ahbaepegãta, suhti mariena mari ijiepegãta, cuaropʉ mari ijiepegãta, marine tiquina wejẽpegãta Cristo marine sa cahñducurota.

36 Cohācjā yere tiquina ojoari pūpū mari sa wahatire yahuro, ohō saha nine:

Muhu yequina usā ijiri buhiri apequina usāre sa wejē duaducure. Oveja tiquina wejōatiquina tiquina ijiriro saha usā gūhure sa wahare, ni ojoahye Cohācjā yere tiquina ojoari pūpū.

37 Sa yena mari ñano yahdhepenata Cristo marine cahīniquiro tiquiro yedohoro mehna tutuaro mehna ñañene duhu pehonata mari.

38-39 Jesucristo yequina mari ijigā ihñano Cohācjā pehe marine tutuaro cahīne. Sa yero tiquiro marine ne cahī duhusi. Mari yariagā gūhure, mari catigā gūhure, yojopare, camepu gūhure, tiquiro marine cahī duhusi. Sa ye angele, wafia pahtoa, ahri yehpa cjēna puhtoa, uhmuse cjēna, ñañequina bajueyequina gāhu Cohācjāre “Muhu yequinare cahīedacāhña”, tiquina niepegūta marine ne cahī duhusi Cohācjā. Cohācjā tiquiro bajumehnedi mehna marine ne cahī duhugā yeye mariedare. Marine ne tiquiro cahī duhusi.

9

Israe masa Cohācjā beseriquina ijire

1-2 Yuhu acaye Israe masare wacūgu, tutuaro bujua witiaja yuhu. Cristore cahmedare tiquina. Sa yegu ñano bujua witi jeripohna tiaja yuhu. Ti yuhu sa ni yahuye ijirota ijire. Yuhu Cristo yaquirota ijiaja. Sa yegu m̄asare potota niaja. Sa yegu Espíritu Santo yuhu mehna tiquiro ijigā yojopare yuhu acayere yuhu ni yahuye ti potota ijigā quehnoano masiaja yuhu. Tiquiro tire yuhure quehnoano masigā yere.

3 Israe masa yahua acaye ya maca cjena pecapua wahaeta. Cohacjare tiquinare yahduo dutigua ohõ saha niboa yahua pehe: “Tiquina ye buhirire yahua pehe pecapua wahaatja. Sa yero tiquina ye buhirire yahua pehere buhiri dahreahro Cristo”, niboa yahua.

4 Tiquina yahua acaye Israe munano panamena iji turiayequina ijire. Sa yero Cohacjã pohne ijiatquinare cüahye Cohacjã tiquinare. Sa yero Cohacjã tiquiro asi siteye mehna tiquina watoa ijie tiahye. Sa yero tiquina ijipihtiyequinare tiquiro masare tiquiro yahduoatire yahue tiahye tiquinare. Sa yero Moisere tiquiro dutirire duita cü mahtahye Israe masare. Sa ye Cohacjare ño peoati wahure ye mahtae tiahye tiquina. Sa yero tiquinare tiquiro quehnoano yeatire yahue tiahye Cohacjã.

5 Usã ye cururi waro doce cururi waro ijire. Sa yena usã ñecusamua iji mahtariquina munapua tiquina panamena iji turianapua ijiaja usã Israe masa. Sa yero mari yero saha pagua tiriitorio ahtaro, usã acayuro Israe masuno waro ijire Cristo. Tiquiro Cohacjata ijire. Sa yero tiquiro ijipihtiyequina pahtoro ijire. Ijipihtiyequina decori tiquiro quehnoano ño peouhna mari. Sa ño peoducuuuhna.

6 Apequina Israe munano panamena iji turiayequina ijiepete Cohacjã yequina waro ijierare. Sa yena tiquina tiquiro yequina ijieragua ihñana ohõ saha ni tahotuboa musa: “ ‘Israe masare yequina ijigaa yeitja’, nieperota ihquenarenare Cohacjã tiquiro nidiro sahata yerare”, ni tahotuboa musa. Sa ni tahotueracahnã.

7 Ohō saha ijire: Apequina Israe masa Abrahā panamena iji turiayequina tiquina ijiepegūta “Abrahā panamena iji turiayequina waro ijire”, ni ihñedare Cohācjū tiquinare. Sa yero ohō saha niahye Cohācjū: “Muhu macu Isaac panamena iji turiayequina tiquina pūrita potota muhu panamena iji turiayequina waro ijeta”, niahye Cohācjū Abrahāre.

8 Tiquiro sa ni yahugā ahrire masinata mari: Abrahā panamena tiquina masa bajuari bato duita Cohācjū pohne wahariedaga tiquina. Cohācjū tiquiro ni cūrire quehnoano tūhoyequina tiquirore wacū tutuayequina pehe tiquinata ijiaga Cohācjū pohne. Sa ye tiquinata ijire Abrahā panamena iji turiayequina waro.

9 Ohō saha niahye Cohācjū Abrahāre: “Ape cahma ahri pje borota yahu majare tojoa tagū muhu namono Sara nijinogāre c̄orota muhu macure”, niahye Cohācjū Abrahāre. Sa nino Cohācjū Abrahā macuno tiquiro masa bajuatire yahuyuro niahye.

10 Came Isaac namono Rebeca wame tircoro duita p̄aro pohna tiahye. Tiquina pacuro Isaac usā ñecu mānano iji turiariquiro ijiahye.

11-12 Sa ye tiquina pohne tiquina masa bajuato pano quehnoañene, ñañe gāhure tiquina yeato pano Cohācjū tiquina pacoro ijaticorore ohō saha nie tiahye: “Tiquiro baharo pehe tiquiro wahminore dutirota. Sa yero tiquiro pahtoro ijirota”, nie tiahye ticorore. Cohācjū tiquiro cahmeno sahata besere tiquiro. Sa beseriquiro ijiro ihcāquirogāre besero ticorore sata ni yahue tiahye. Sa yero masa tiquina yejere ihñedaperota tiquiro cahmeno sa-

hata tiquiro yequina ijatiquinare besere.

13 Sata ni ojoahye tiquiro yere tiquina ojoari pūpū: “Jacob pehere cahīe tii. Sa yegū Esaú pehere cahīeda tii”, niahye Cohācjū, ni ojoahye panopū.

14 ¿Tire wacūna dūhse ni tuhotuboari mari? Tiquina yeyere ihñedaperota ihcāquirore sa besero Cohācjū queoro yeraboari, mūsa tuhotugū? Ijierare.

15 Ohō saha nie tiahye Cohācjū Moisere: “Yuhū cahmediquiro dihitare paja ihñautja”, niahye tiquiro Moisere. Sa yero ihcāquirore sa besero potota yero niahye Cohācjū.

16 Sa yena mari esa tuharo mari cahmeno saha Cohācjūre marine paja ihñagū yeraja mari. Sa yero ne mari quehnoañene mari yeri wapa gūhure marine paja ihñedare tiquiro. Tiquiro esa tuharo tiquiro cahmeñequina pehere paja ihñare.

17 Sa yero sata tiquiro esa tuharo yeahye Egipto cjēna pūhtoro gūhure. Ohō saha niahye Cohācjū tiquirore faraōre: “Egipto cjēna pūhto ijiacjūre cūgū nii māhure yuhū tutuayere ijipihtiyequinare yuhū ihñootire. Sa yegū ijipihtiye yehpari cjēna yuhūre tiquina masiatire pūhto sōu nii yuhū māhure”, niahye Cohācjū tiquirore. Ohō sahata nine Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū.

18 Sa yero tiquiro cahmeñequinare tiquiro esa tuharo paja ihñare tiquiro. Sa yero tiquiro esa tuharo apequinare yuhtieragū yere tiquiro. Sa yero Cohācjū tiquiro cahmediro sahata yere.

19 Tiquiro sa yeriquiro ijigū ihñana yuhū pehere ohō saha niboaga mūsa: “Cohācjū marine tiquiro cahmediro sahata tiquiro yegū mari pehe

tiquirore yahdudaca masisi. ¿Mari sa yahdudaca masiedapegata dəhse ijiro boro marine buhiri dahre duajari tiquiro?" ni pihopūri sinituboaga məsa yuhare.

20 Ohō saha ni yahtiaja məsare: "¿Masa ihyo ijina ijiepenata Cohācjare tuhtajari məsa? Dihi sutu dahreriquirore ¿Dəhsegə yuhare ohō saha ijiri sutu yeri məħħ?" ti sutu ni sinituboriro saha nina niaga məsa Cohācjare. Sa ni masiedare məsa.

21 Dihi sutu dahreriquiro dihi mehna tiquiro cahmeno sahata yere. Sa yero quehnoañene pose yeati suture ye masine tiquiro. Tia dihi yubu mehnata ihyo ijiyere pose yeati sutu għħare ye masine tiquiro. Tiquiro yero saha Cohācjä għħu tiquiro ye duaro sahata yere.

22 Sa yero Cohācjä pecapu tiquiro cohātquinare tiquina ħaġe yerire tiquiro ihħna usuaro tiquinare buhiri dahre duamahye. Sa buhiri dahre dueperota, yoari pje tiquina ħaġe yeyere sa ihħna cārīahye, ijipihiyequinare tiquiro buhiri dahreatire, tiquiro tutuayere ihñono taro.

23 Sata yeahye Cohācjä tiquiro quehnoa butariquiro tiquiro ijijere, tiquiro tutuaye għħare mari masiatire. Panopu marine tiquiro paja ihħanohanjare tiquiro beseahye, ijipihiye tiquiro tutuayere tiquiro quehnoañene mari cħoatire.

24 Sa yena mari pehe tiquiro beserina ijinata niaja. Sa ye tiquiro beseriquina pehe ihquēquina judio masa dihita ijierare. Ihquēquina judio masa ijieyequina għu ijire tiquiro beseriquina.

25 Sata nine judio masa ijieyequinare Cohācjä yere Osea mənana tiquiro ojoariro sahata: Yeequina ijieyequinā għħare cameppu tiquinare

“Yeequina ijire”, niitja. Sa yegu yahu cahñeñequina gūhure camepu tiquinare “Yahu cahīna ijire musa”, niitja, niahye Cohācjū.

26 “Yeequina ijierare musa”, Cohācjū tiquiro nimedi yehpari cjēna tiquina Cohācjū catiriquiro pohneta ijieta, ni ojoahye Osea panopure.

27 Sa yero panopu cjāno Isaia munano Israe masare ohō saha ni yahuahye: “Pajiri ma cjē padu pjerigāre mari queona cūedaja. Israe masa ti padu pjerigā yero saha ijiyequina peyequina ijiipegūta meheñequinagā Cohācjū yuhduorota tiquinare.

28 Cohācjū ahri yehpa cjēnare peyequina masare sojaro mehna potota buhiri dahre madoque-orota”, niahye Isaia.

29 Sa yero pari turita ohō saha ni ojoahye Isaia: Mari puhtoro ijiptiyequina puhtoro meheñequinagā mari mehna cjēnare yuhdueraro, marine judio masare ijiptinare butigū yeboya tiquiro. Sodoma cjēnare, Gomorra cjēna gūhure tiquiro butigū yeriro sahata mari gūhure butigū yeboya tiquiro, ni ojoahye Isaia yuhu acaye Israe masare tiquiro yeato panopu.

Judio masa quehnoañe buheyere cahmedahye

30 Sa tjire. Sa yena ahrire masi nemoña musa: Judio masa ijieyequina Cohācjūre macaedapeta tiquirore bocare. Jesucristore tiquina wacū tutuagū, “Quehnoañequina ijire”, ni ihñari tiquinare Cohācjū.

31 “Cohācjā dutiyere mari yegā tiquiro marine yahdorota”, niñe judio masa pehe Cohācjā Moisere tiquiro dutiyere yepeta, cüedari. Sa yero ti dutiyere tiquina yepetā Cohācjā “Quehnoañequina ijire”, ni ihñedari. Sa ye quehnoañequina iji duepetā cüedari.

32 Ohō saha ye, tiquina cüedari: Tiquina Cohācjāre wacū tutuaro marieno tiquina esa tuharo Moisere tiquiro dutirire ye duamedi, tiquiro yequina iji duaye. Mari queoye mehna buhegā Cristo utā yero saha ijiriquire ijire. Omaperiquiro utāpū doque wahā sa bora quehero, tiquiro esaborirore ne eserare. (Tiquiro yero saha tiquina Cristore utā yero saha ijiriquire cahmeeñequina Cohācjā cahapū ne esasi.)

33 Sata ni ojoahye Cohācjā yere tiquina ojoari pūpū:

Jerusalē wame tiri macapū utā yero saha ijiriquire cūgū niaja. Mari queoye mehna buhegā ohō saha ijire: Omaperiquiro utāpū doque wahā sa bora quehero tiquiro esaborirore eserare. (Tiquiro yero saha ti maca cjēna utā yero saha ijiriquire tiquina cahmedari buhiri Cohācjā cahapū ne esasi. Tiquiro pehe tiquinare topūre waha dutisi.) Sa ye tiquirore wacū tutuayequina pehe quehnoano bucueeta, ni ojoahye.

10

1 Yahū acaye, Israe masare pecapū wahaboriquinare Cohācjā tiquiro yahdōatire,

tutuaro yahua jeripohna mehna cahmesaja yahua. Sa yegua Cohacjua tiquinare tiquiro yahduoatire sini basaja yahua.

² Potota tiquina Cohacjua cahmeñene ye duamene. Sa ye duepeta tiquiro cahmeñene masiedare.

³ Sa ye tiquinare Cohacjua tiquiro quehnoañequina wahagua yeborire tiquina masiedare. Sa masiedaye tiquina esa tuharo quehnoañene yepeta, cuedari. Tiquina sa yegua Cohacjua tiquiro wacu tutua dutiriro sahata tiquina yeragua ihñano, tiquiro pehe tiquinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñedari.

⁴ Ijipihtiyequinare Cristore wacu tutuayequinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare Cohacjua. Sa yena dutiye yeye mehna yahdu witieraja mari. Cristo mehna yahduaaja.

⁵ Moise manano panopu cjano ohõ saha ni ojoahye: “Cohacjua dutirire mari duhuro marieno ye pehogua Cohacjua yahduorota marine”, ni ojoahye tiquiro.

⁶⁻⁷ Tiquiro sa ni ojoapeguta yojopure masa Cristore tiquina wacu tutuagua Cohacjua tiquinare “Quehnoañequina ijire”, ni ihñare. Ti buheye quehnoañequina wahagua yeri buheye ohõ saha ni yahure: Cristo tiquiro basi ahri yehpapu wihi tuhasari jiri. Sa yero masa muja tuhasari jiri. Sa yena ohõ saha ni t̄hotueracahña m̄sa: “¿Diquiro pehe uhm̄sepu Cristore ne c̄hta basaro wahaboagari marine tiquiro yahduoato saha? ¿Diquiro pehe yariariquina cahapu Cristore maso basaro ne c̄htaboagari? Tiquirore ne c̄htaboriquiro mariedare”, ni t̄hotueracahña m̄sa.

⁸ Sa yero ohō saha ni yahure Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū: “Cohācjū ye buheyere mari macagū ti buheye ohōpū ijire. Ti buheyere masi tuhasare māsa. Sa yena ti buheyereta yahuducue tire māsa”, ni ojoahye. Ti buheyere Cristore wacū tutuaye buheyere masare yahuaja usā.

⁹ Ti buheye ohō saha ni yahure: “Jesu mari pāhtoro ijire”, ni mari yahugū, “Cohācjū Jesure yariariquirore potota masori”, ni mari tāhotugū, Cohācjū marine pecapū wahaborinare yāhdāorota.

¹⁰ Jesure mari wacū tutuagū Cohācjū pehe marine “Quehnoana ijire”, ni ihñanota. Sa yero Jesure mari wacū tutuayere apequinare mari yahugū tiquiro marine pecapū wahaborinare yāhdāorota.

¹¹ Ohō saha nine Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū: “Cohācjūre wacū tutuayequina tiquirore tiquina wacū tutuarire ne bājua witisi”, niahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū.

¹² Judio masare, judio masa ijieyequina gāhāre Cohācjū ihcāno saha yedohore. Mari pāhtoro ijipi-htiyequina pāhtoro ijire tiquiro. Sa yero ijipi-htiyequinare tiquirore siniñequinare quehnoano pajiro ohorota tiquiro.

¹³ Ohō saha ni ojoahye panopāre: “ ‘Yāhā ñāñene cohāñā. Sa yegū yāhāre yāhdāoya’, ni mari pāhtorore masa tiquina sinigū tiquinare pecapū wahaboriquinare mari pāhtoro yāhdāorota”, ni ojoahye Cohācjū yere.

¹⁴ Sa ye masa Cristore wacū tutueraye tiquirore sini masiedare tiquina. Sa ye tiquiro buheyere tāhoeraye, tiquirore wacū tutua masiedare. Sa ye tiquiro buheyere yahuriquiro mariedagū tire

tiquina ne masisi.

¹⁵ Sa ye tiquiro ye buheyere yahuatiquinare Cohācjū pehe tiquiro ohoeragū tiquiro ye buheyere yahu masiedare. Tire ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūpū: “Quehnoañe buheyere yahuatiquina tiquina ahtagū ihñana quehnoano bucueaja mari”, ni ojoahye panopare.

¹⁶ Ti sa ijiepegūta masa peyequina quehnoañe buheyere tāho duerare. Sata ni ojoahye Isaia mānano: “Pāhto, tiquinare mari yahurire tiquina ne tāho duerari”, ni yahuahye Isaia Cohācjūre.

¹⁷ Sa ye masa quehnoañe buheyere tāhoye Cri-store wacū tutuari. Sa ye Cristo yequina tiquiro yere tiquina yahugū, tiquiro ye buheyere tāhore masa.

¹⁸ Sa yegū ahrire sinitu duaja māsare: ¿Israe masa Cohācjū yere tāhoera tiari, māsa tāhotugū? Poto waro tiquina tāhomedi. Sata nine Cohācjū yere tiquina ojoari pū gāhu:

Cohācjū yere yahuyequina ijipihtiropū yahu sit-eye wahari. Sa ye ijipihtiyo cjenapū tiquiro yere tāhori, ni ojoahye panopu.

¹⁹ Pari turi māsare sinitu duaja tja: ¿Israe masa tāhoepeta quehnoano masiedari tiquina, māsa tāhotugū? Masie timahye. Ahrire yahu nemogū Moise nidire yahu māhtaútja. Ohō saha ni ojoahye tiquiro:

Ohō saha ni yahure Cohācjū Israe masare: “Tāho masieñequina, ñañequina, ihyo ijiyequina ijire”, ni māsa ihñanequinare yeequina ijiatiquina yeitja. Yuhu sa yegū māsa pehe tiquinare ihña coonata. Sa yegū māsare usuagū yeitja yuhu, ni yahuri Cohācjū Israe

masa ijieyequinare tiquiro yequina ijigã
yero taro, ni ojoahye Moise.

20 Ape pãpãre Isaia cuero marieno ohõ saha niahye:

Ohõ saha nine Cohãcjã: Yãhãre macaedariquina pehe yãhãre bocari. Sa yegã yãhãre cahmeeñequinare tiquinare yãhãre masigã yei yãhã, nidi Cohãcjã, ni ojoahye Isaia judio masa ijieyequinare.

21 Israe masa pehere ohõ saha ni ojoahye Isaia: “Ohõ saha nine Cohãcjã: Tiquina yãhãre yãhdudãcayequina, yãhãre cahmeeñequina ijire. Sa yegã tiquinare tiquina ñañene bãjua witi dutigã ‘Yeequina ijiya’, sa niducumi tiquinare”, nidi Cohãcjã, ni ojoahye Isaia.

11

Meheñequinagã Israe masare pecapã wahaborquinare yãhdãorota Cohãcjã

1 ¿Sa yero Israe masare Cohãcjã tiquiro beseriquinare yojopãre cohãyari tiquiro, m̄sa tãhotugã? Ijierare. Tiquinare cohãedari tiquiro. Yãhã gãhã Israe masã, Abrahã panami iji turiagupã ijiaja. Sa yegã Benjami ya curua cãjã ijiaja yãhã.

2 Panopã Israe masare Cohãcjã besee tiahye. Tiquiro sa beseriquinare cohãedari. Cohãcjã yere tiquina ojoari pãpã Elia m̄nano tiquiro yerire yahure. ¿Ti pãpã Israe masare Elia Cohãcjãre tiquiro yahusãrire masiedajari m̄sa? Ohõ saha ni yahusãhye tiquiro:

³ “Puhto Cohācjā, tiquina Israe masa mah yere yahu mahtariquinare wejēdi. Sa ye tiquina mahare wacū usā ño peoye altarire cohāri. Sa yegu yah dihita mah yaquiro duhsaja yojopure. Yah sa ijigu tahoye yah gahare wejē duare tja, yojopure”, niahye Elia Cohācjāre.

⁴ Tiquiro sa nigu tahoro Cohācjā pehe oho saha ni yahtiahye Eliare: “Siete mil umua yeequina ijire yojopure. Tiquinare ihbou yah. Baal wame tiriquiro queoyere ne ño peoera tiri tiquina, yeequina”, niahye Cohācjā Eliare panopure cue du-tieraro.

⁵ Ti pjere Elia tiquiro ijiri pjere tiquiro yequina masare beseriro sahata yojopu gahare meheñequinagu Israe masare tiquiro yequina ijiatiquinare beseri jiri Cohācjā. Cohācjā tiquinare paja ihñano beseri jiri.

⁶ Quehnoañene tiquina yeri wapa tiquinare beserari jiri. Tiquinare paja ihñano beseri jiri. “Quehnoañene musa yeri wapa musare beseitja”, nino, tiquiro tiquinare potota paja ihñano nied-aboya.

⁷ Sa ye oho saha ijire. Israe masa Cohācjā tiquinare “Quehnoañequina ijire”, tiquiro ni ihñagu cahmepeta tiquina ihcāno sahaerari. Cohācjā tiquiro basi tiquiro beseriquina pehe quehnoañequina tiquiro yequina wahari jiri. Apequina pehe tiquirore ihcāno sahaeraye, tiquina pehe tiquiro yere taho duerari.

⁸ Sata niahye Cohācjā yere tiquina ojoari pupu: “Cohācjā tiquirore cahmeeñequinare tiquiro yere tahoeyequina ijigu yeri. Sa yero potota ijiyere tiquina tahoepuguta tiquinare quehnoano tahogu

yerari Cohācjā. Sata ijiducure tiquina yojopʉ gāħare", ni ojoahye panopʉre.

⁹ Sa yero ohō saha niahye Davi panopʉ cjāno Cohācjāre:

Tiquina Israe masa tiquina bose decori tiquina bucueye decori yeye, ñano yere tiquina.
Tiquina sa yegā ihñagʉ buhiri dahreya māħħa.

¹⁰ Tiquinare quehnoano tħoeragū yeya māħħa. Sa ye sa buhiri tiducuyequina ijiaħro tiquina. Sa ye sa bajha witiducueta, niahye Davi Cohācjāre.

Judio masa ijieyequinare pecapʉ wahaboriquinare yħdorota Cohācjā

¹¹ ¿Judio masare Cristore tiquina cahmedagū ihñano Cohācjā tiquinare cohāno, cohā bo cāno niboari, māsa tħotugū? Cohā bosi tiquinare. Sa cohāedaperota tiquina Cristore tiquina cahmedagū yojopʉre judio masa ijieyequina pehere Cohācjā yħdorota. Yojopʉre tiquinare tiquiro yequina wahagū yeri Cohācjā. Tiquiro sa yegā ihña ħnejha iħquēquina judio masa pehe tiquinare ihña cooboa.

¹² Judio masa tiquina yħdudcagħa tiquina quehnoano yeragħa apequina pehere ahri yehpa cjēnare iħquēquinare Cohācjā yħdori. Tiquiro sa yħduogħa tiquina pehere quehnoano wahari. Tiquiro sa yeriro yħdoro, came judio masa pehe Cristore tiquina quehnoano wacū tutua dċagħa pūritare ahri yehpa cjēnare quehnoa yħdaro waharota.

¹³ Yojopʉre māsare judio masa ijienare yahugħu tħu niaja. Cristo cūri yħħare judio masa ijieye-

quinare buheacjare. Sa buheg^u ihyo waro yei niedaja.

¹⁴ Sa niaja y^uh^u acayere judio masare m^usare tiquina ihñā coog^u ye duag^u. Cohācj^u y^uhd^uorina m^usa ijig^u ihñāñe tiquina g^uh^u Cristore cahme, tiquiro y^uhd^uoriquina wahaboa.

¹⁵ Judio masare mehenogā cohābo curero, judio masa ijieyequina pehere quehnoañe buheyere Cohācj^u yahu dutiri. Ti buheyere tiquina t^uhorí bato Jesure tiquina wacū tutuari bato ihquēquina ahri yehpa cjēna Cohācj^u yequina wahari. Sa ye judio masare mehenogā tiquiro cohābo cureg^u quehnoano wahari ahri yehpa cjēnare. Tiquiro sa yeriro y^uhd^uoro judio masare tiquiro yequina ijatiquina tiquiro yeg^u pūrita quehnoa y^uhd^uaro waharota ahri yehpa cjēnare. Tiquiro yequina tiquina wahag^u peyequina masa Jesure wacū tutuayequinare pecap^u wahaboriquinare y^uhd^uorota.

¹⁶ Ohō saha ijire: Mehenogā trigo y^ub^u Cohācj^ure ño peo tiquina duhu peori y^ub^u quehnoari y^ub^u Cohācj^u tiquiro yeg^u, d^uhsari y^ub^u g^uh^u quehnoari y^ub^uta ijire. Sa yero yuc^ug^u n^uhcori quehnoag^u, tu d^upuri g^uh^u quehnoañe d^upuri ijire. (Ohō saha mari ni queoye mehna buheg^u Abrahā u^usā ñec^u m^unano quehnoariquiro tiquiro ijiriro sahata tiquiro panamena iji turiayequinap^u g^uh^u quehnoañequina ijieta Cristore wacū tutuayequina ijiye.)

¹⁷ Ihquēquina sa ijatiquina tiquina ijiepeg^uta apequina tiquina acaye pehere judio masare Cohācj^u meheno cohābo cureri. Olivo wame tid^u d^up^ur^ure ihquē d^up^ur^ure tiquiro d^ut^ue cohāboriro

saha apequina judio masa pehere Cohācjū meheno cohābo cureri. Sa yucugū dūpurire cohāno tiquiro cohāri dūpari ijiriropū apeye dūpurire nūcū cjānū olivogū dūpurire camesa doho ohōri. Sata Cohācjū mūsare judio masa ijienare Abrahā panamena iji turianare camesari mūsare, mūsa gūhure yūhdūoro taro.

¹⁸ Mūsare tiquiro sa cūgū “Judio masa yūhdūoro quehnoana ijiaja usā”, ni tūhotueracāhñā. Ahrire yūhū yahuatire wacūña mūsa: Judio masa pehere bese mūhtahye Cohācjū. Sa besero tiquina acayūro ijiatiquirore cūahye Cristore, marine yūhdūoro taro. Sa yena “Judio masa yūhdūoro quehnoana ijiaja”, ni tūhotueracāhñā mūsa.

¹⁹ Mūsa judio masa ijiena pehe ohō saha niboa: “Ihquē ñāñe dūpurire tiquiro cohāboriro saha Cohācjū judio masare cohābo cureri ihquēquinare. Sa cohābo cureri tiquiro apeye dūpurire camesa tiquiro doho ohōno saha tiquiro yequina marine cūno taro”, niboa mūsa judio masare yūhdūduca duana.

²⁰ Ti mūsa niñe ijirota ijire. Sa ijiepegāta tiquina Jesure tiquina wacū tutuerari buhiri Cohācjū cohābo cureri tiquinare. Sa yero mūsa gūhure Jesure mūsa wacū tutueragū tiquiro yequina ijianaja mūsare cūedaboaya. Sa yena “Judio masa yūhdūoro quehnoana ijiaja usā”, niedacāhñā mūsa. Sa niedana Cohācjūre quehnoano ño peoya.

²¹ Uhmū tāñe dūpari yero saha judio masa pehe Cohācjū yequina iji mūhtahye. Tiquiro camesari dūpurire tiquiro doho ohōboriro saha camepū Cohācjū tiquiro yequina mūsa pehere cūahye. Sa yero tiquiro yequina iji mūhtariquina judio

masa tiquirore tiquina wacū tutueragū, tiquinare cohābo cureri. Tiquinare tiquiro cohāriro saha māsa gūhāre cohānota, tiquirore māsa wacū tutueragū. Sa yena Cohācjāre quehnoano ño peoya māsa.

22 Cohācjā musare quehnoano yeriquiro tiquiro ijigū masiñā māsa. Sa yena cua pesaro mehna buhiri dahreriquiro tiquiro ijigū gūhāre masiñā māsa. Tiquirore ño peoeyequinare tiquiro buhiri dahrerota. Sa māsa tiquirore ño peoducugū pūrita māsare quehnoano yerota tiquiro. Ño peoerana ñañe dāpurire tiquiro cohāboriro saha māsa gūhāre cohānota Cohācjā.

23 Sa yero judio masa tiquiro cohābo cureriquina Cristore tiquina wacū tua dācagū, yucāgu dāparire masa tiquina doho ohōno saha Cohācjā tiquiro yequina ijigū yerota tiquinare. Cohācjā tiquiro sa yeati tutuayere cāori. Sa yero tiquiro tiquinare ihquēquinare tiquiro yequina wahagū yerota.

24 Māsa judio masa ijiena ijina, nāca cjānā olivogū dāpari yero saha ijire māsa. Sa ijina māsa ijiepegū olivogū otedāpā nāca cjē dāparire masa tiquina ohōno saha Cohācjā māsare tiquiro yequina ijigū yerota. Judio masa Cohācjā tiquiro bese māhtariquina ijire. Sa yero tiquiro bese māhtarina māsa ijierapegūta tiquiro yequina māsare ijigū yeri tiquiro. Judio masare tiquiro bese māhtariquina pehere tiquiro yequina ijigū ye duare. Tire tiquiro yegū māsare yero yāhdāoro mijoeda cjūre.

Came judio masare pecapā wahaboriquinare

yuhdorota Cohācjū

25 Yuhorota acaye, ahrire masa tiquina masiedarire masare yahutja. “Yojopre usā dihitare besere Cohācjū. Usā pehe masi peho cjā”, msa ni thotuerato saha ahrire yahutja. Ohō saha ijire: Yojopre peyequina judio masa Cohācjūre tuho duasi. Sa ye peyequina judio masa ijieyequinare Cohācjū tiquiro queoriro puno tiquiro yequina tiquiro yeri bato judio masa pehe tiquirore cahmeeta.

26 Tiquina sa cahmegü ijipihtiyequina tiquirore cahmeñequinare judio masa pecapu wahaboriquinare Cohācjū yuhdorota. Cohācjū yere tiquina ojoari pūpu sata ni ojoahye:

Jerusalē wame tirí macapu judio masa ya macapu tiquinare yuhdoatiquiro ahtarota. Sa yero Jacob panamena iji turiyequinare tiquina ñañe yerire tiquiro cohānota.

27 Sa yegü tiquinare yuhdogu panopu tiquinare yuhni cūriro sahata yei niaja, nidi Cohācjū, ni ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūpu.

28 Yojopre tiquina judio masa Cristo yere ño peoeyequina Cohācjūre ihña tuhtire. Tiquina sa yegü yojopre msa pehe judio masa ijiena Cristore wacü tutua dcari. Judio masa pehere Cohācjū bese mahtahye. Sa yero judio masa ñecusumu mna panopu cjēna tiquiro beseriquina tiquina ijigü yojopu ijiyequina judio masa guhare tiquiro cahñine.

29 Cohācjū tiquiro ni cūriro sahata masare tiquiro beseriro sahata potota yerota tiquiro. Tiquiro nidire bosí tiquiro.

30 Panopare masa gāhā Cohācjāre yāhdādācari jiri. Yojopare judio masa Cohācjāre tiquina yāhdādācagū ihñano tiquiro masa pehere paja ihñano yāhdāori.

31 Yojopare judio masa tiquirore yāhdādācari. Tiquina sa yepegāta Cohācjā masare tiquiro paja ihñario sahata tiquina gāhāre camepare paja ihñanota.

32 Ohō saha ijire: Ijipihtiyequina masare “Buhiri tiyequina ijire”, nine Cohācjā. Sa yero ijipihtiyequina buhiri tiyequina tiquina ijigū ihñano ijipihtiyequinare paja ihñā masine tiquiro.

33 Yohou. Cohācjā tutua yāhdāariquiro ijiajari. Quehnoano masi pehoriquiro ijire tiquiro. Sa yero tiquiro tāhotuyere, tiquiro yerire marine quehnoano masino basioerare.

34 Ohō saha ni ojoahye Cohācjā yere: “Cohācjā mari pāhtoro tiquiro tāhotuyere ne masa quehnoano masiedare. Sa ye masa tiquirore ‘Ohō saha yeya’, ni masiedare.

35 Sa ye masa Cohācjāre apee borore tiquina ohori bato ‘Tiquiro marine wapamore’, ni masiedare masa”, ni ojoahye panopare.

36 Cohācjā ijipihtiyere yeahye. Sa yero tiquiro tutuaye mehna ijipihtiyere ijigū yere tiquiro. Sa ye ijipihtiyere tiquiro ye ijire. Tiquiro sa ijiriquiro ijigū ijipihtiyere decori tiquirore ño peouhna mari. Sata yeducuuhna.

12

*Cohācjā cahmeñene marine yeducu dutiahye
Pablo*

¹ Cohācjā marine tutuaro paja ihñari. Tiquiro sa paja ihñariquiro ijigā ihñana yuhu acaye, mūsa basita Cohācjā yere yeducuya. Sa yena quehnoañe pehere camesarina, ñañe mariena ijiya. Mūsa sa ijigā tiquiro bucuerota. Sata yero cahmene marine Cohācjāre ño peona. Sa yegu mūsare tire tutuaro ye dutiaja.

² Ahri yehpa cjēna ñañequina tiquina yero saha ye nemoedacāhña mūsa. Sa yena mūsa tūhotuyepure quehnoañe pehere camesaya mūsa. Sa yena quehnoañe pehere camesarina ijinata mūsa. Sa camesana Cohācjā mūsare tiquiro ye dutirire masinata mūsa. Sa yena quehnoañene, Cohācjā cahmeñene, ñañe marieñene masinata mūsa.

³ Cohācjā yuhure paja ihñano mūsare buhe dutiro beseri yuhure. Sa yegu ijipihtinare mūsare ahrire ni dutieraja yuhu. “Quehnoa yuhduhana iji yuhduducaja usā”, ni tūhotueracāhña. Sa tūhotu cāhña. Jesure mūsa wacū tutuari bato Cohācjā mūsare tiquiro yedohoro punota “To punota ye masiaja usā”, ni tūhotuya.

⁴ Ohō saha ni yahu nemoutja yuhu: Mari omo-carí, mari dahpocári, mari caperi, ijipihtiro mari pagupu ijiye peye ijire. Mari pagupu ijiye ihcā pagupu ijiepeta sijoro saha ijiye dahraye dihitare cuore.

⁵ Mari queoye mehna buhegū ahri yero saha ijire. Cristo pagu yero saha ijina ihcā curuata ijiaja mari. Sa yena mari ijipihtina peyequina ijiepenata ihcā curuaputa ijiaja mari.

⁶ Cohācjā marine tiquiro yedohoro punota tiquiro tutuaye mehna ye dutire. Sa yero maripe

sijoro saha ijiye dahrayer cūre tiquiro. Tiquiro sa yegă marine tiquiro cūrire mari quehnoano yeihna. Sa ye Jesu yequina ohō saha yeahro. Ihquēquinare Cohācjū tiquiro yere yahuatiquinare cūre. Sa ye tiquina Cristore tiquina masino puno tiquiro yere quehnoano yahuahro.

⁷ Ihquēquinare Cohācjū masare yedohoatinuinare cūre. Sa ye tiquina masare quehnoano mehna yedohoahro. Ihquēquinare Cohācjū masare buheatiquinare cūre. Sa ye tiquina masare quehnoano buheahro.

⁸ Masare bucuegħ yeatiquina ijiye, tire quehnoano yeahro. Sa ye apee borore ohoyequina quehnoano mehna jeripohnati, pajiro ohoahro. Sa ye apequinare dutiyequina quehnoano mehna dutiahro. Sa ye pejecħo yequinare yedohoyequina bucueye mehna yedohoahro.

Jesu yequina ijina ohō saha yena ijiya

⁹ Apequinare cahīna, potota cahīña tiquinare. Sa yena īñene ihīna yabina ijiya mħsa. Sa yena quehnoañi pehere cahmeña.

¹⁰ Mħsa bahanare mħsa cahīno sahata Jesu yequinare mħsa mehna cjēnare cahīña. Sa yena mħsa mehna cjēnare quehnoano cahmeño peoya.

¹¹ Cohācjū cahmeñene yena, ne caperacāhīna. Sa yena mari pħaħtoro tiquiro dutiри sahata quehnoano bucueye mehna yeya.

¹² Cohācjū mħsare pecapħ wahaborinare tiquiro yħħidħorinapħi ijire mħsa. Tire masina bucueya mħsa. Sa yena īñano yħħidħana, ihċāno sahaya

“Cristo yere duhuari”, nina. Sa yena Cohācjūre sa siniducuya.

13 Apee boro Jesu yequinare dāhsagū ohoya tiquinare. Sa yena māsa ye wāhāsepā masa tiquina esagū quehnoano jeripohna ti, tiquinare pīti caya.

14 Māsare ñano yeyequina pehere quehnoa dutiya. Sa quehnoa dutina, tiquinare “Ñano yāhdācūnahdo”, niedacāhñia.

15 Apequina bucueyequina mehna ijina māsa gāhā bucueya. Sa yena utiyequinare ihñana, uti dohoya.

16 Māsa mehna cjēna mehna quehnoano ijiya māsa. Sa yena “Apequina yāhdāoro quehnoana ijiaja”, ni tāhotueracāhñia. Ohō saha ni tāhotuya. “Ihyo ijina ijiaja”, ni tāhotu, ihyo ijiyequina mehna ijiya. Sa yena “Masi yāhdādācana ijiaja usā”, ni tāhotueracāhñia.

17 Apequina māsare tiquina ñano yepegūta, tiquinare ñano ye cahmedacāhñia. Sa yena quehnoañene yeya, quehnoana māsa ijiye tiyere ijipihtyequina masa tiquina masiatire.

18 Tutuaro mehna quehnoañene yeya māsa, ijip- ihtiyequina mehna māsa quehnoano ijiatire.

19 Māsa yāhā cahīna, yāhā acaye apequina māsare tiquina ñano yepegūta tiquina yero saha ñano ye cahmedacāhñia. Cohācjū pehe māsare tiquina ñano yeri buhiri buhiri dahreahro tiquinare. Cohācjū yere tiquina ojoari pūpā sata ni ojoahye: “ ‘Yāhā pehe masa tiquina ñano yeri buhiri buhiri dahreacjū ijiaja. Sa yegā potota buhiri dahreitja’, nine mari pāhtoro”, ni ojoahye panopāre.

20 Sa yena ohō saha yeya m̄asa: “M̄asare ihñā tuhtiriquire tiquiro aj̄ua ahbagū ihñana nuña tiquirore. Tiquiro aco w̄ogū ihñana tiquirore sihōña. M̄asa sa yegū ihñano tiquiro b̄ue tirota”, nine mari p̄ahtoro.

21 Sa yena apequina m̄asare tiquina ñano yepegūta m̄asa pehe tiquinare ñano ye cahmedacāhñā. Sa yena tiquinare quehnoano yeya. Sa yena ñañene ye duerana ninata m̄asa.

13

1 Ijipihiyequina p̄ahtoare Cohācjū dihita cūre. Sa yero m̄asa p̄ahtoa ḡuhure Cohācjū bese cūre. Tiquiro sa cūriquina tiquina ijigū ihñana ijipihtina m̄asa tiquinare yuhtiya.

2 Mari bui cjēna p̄ahtoare quehnoano yuhtierana Cohācjū tiquiro bese cūriquinare yuhduducana niaga mari. Sa yuhduducariquinare Cohācjū pehe buhiri dahrerota.

3 Quehnoañequinare cuegū yeatiquina ijierare p̄ahtoa. Ñañene yeyequina pehere cuegū yeatiquina ijire tiquina. Quehnoañene yeya m̄asa p̄ahtoare m̄asa cueratire. Sa yena cuesi m̄asa. Quehnoañene m̄asa yegū p̄ahtoro pehe “Quehnoano yeri m̄asa”, m̄asare ninota.

4 M̄asa p̄ahtoa m̄asare yedohoatiquinata ijire m̄asa quehnoano ijiatire. Sa ye tiquina m̄asare buhiri dahreatiquinata ijire. Ijipihiyequina ñañene yeriquinare buhiri dahre dutiro Cohācjū tiquinare beseri. Tiquina sa buhiri dahreatiquina ijigū ñañene yena m̄asa p̄ahtoare cueya.

5 Sa yena mari p̄ahtoare yuhtina, tiquina buhiri dahreatire cueracāhna. Sa yena ño peoye mehna

“Quehnoañene yero cahmene yãhare”, ni tãhoturo mehna quehnoano yãhtiinhna.

6 Masa pãhtoare tiquina dahrayer cüri Cohãcjü. Sa yena tiquina dahrayer tiquina yegü ihñana masa pãhtoare wapa ne cohteyequinare wapa yere masa.

7 Ijipihtyequinare masa pãhtoare quehnoano yãhtiya. Sa yena pãhtoare wapa ne cohteyequinare wapa yeya masa. Sa yena pãhto pehe apeyere tiquina wapa ye dutigü gãhare wapa yeya. Sa yena ijipihtyequina pãhtoare quehnoano ño peoya.

8 Apequina masare wapamoedacãhña. Tiquinare cahñno cahmene. Sa ye cahñ nemono cahmene. Tiquiro cahapü ijiriquire cahñdiquiro Cohãcjü dutiyere ye peho tuhasariquo ijire. Sa yena masa caha ijijequina gãhare cahñna.

9 Ohö saha nine Cohãcjü dutiye: “Apequiro namono mehna ñano yeracãhña. Masare wejëdacãhña. Yaqueracãhña. Apequina yere tutuaro cahmedacãhña”, ni yahure tiquiro dutiye. Apeye dutiye gãhü ijire. Sa ijiepegüta ihcäno dutirore masare yahugü tüu niaja. Ti dutiro ihcäno dutiro ijiepegüta ti dutirore yena, Cohãcjü dutiyere ye pehona niaja mari. “Muhu basi muhu cahñno saha muhu caha ijijequina gãhare cahñna”, nine ti dutiro. Ti dutirore yena Cohãcjü dutiyere ye pehona ijina nine masa.

10 Masa caha ijiriquire cahñna, tiquirore ñano yesi. Sa yena tiquirore cahñna, Cohãcjü dutiyere ye pehona nine masa.

11 Sa yena carñnequina yero saha ijieracãhña masa. Quehnoano wacü masiña. Jesure

quehnoano wacū cohteya. Jesu marine tiquiro tojoa ta, tiquiro neato mehenogā dāhsatjiāre. Tiquirore mari coā masi dācana, “Yoari batopā marine yāhdāoro tarota Jesu”, ni tāhotumi. Mari sa ni tāhotuepegāta yojopāre mehenogā dāhsare Jesu marine tiquiro yāhdāoro ahtato. Ahri yāhā nidire masine māsa.

¹² Yojopāre ñāñene tiquina yeri deco ijire. Cristo tiquiro ahtagā ahri deco pihtiota. Tiquiro ahtato mehenogā dāhsare. Tiquiro ahtato mehenogā dāhsagā ihñana ñāñene duhu pehocāhna mari. Sa yena Cohācjū cahmeñe pehere yeihna mari. Sa Cohācjū yere yena, ñāñene duhu pehocāhna mari.

¹³ Sa yena quehnoañe pehere yeihna. Sa yena bose decorire yena ñano yeracāhna. Sa yena queheracāhna. Sa yena wāana tina, apequina mehna ñano yena, cahme dāse tini wiana, ihñā coona ijieracāhna.

¹⁴ Sa yena mari pāhtoro Jesucristo tiquiro yedohoye mehna quehnoano ijiya māsa. Sa yena ñāñene māsa tutuaro cahmeñene yeracāhñā.

14

Māsa acayere Jesu yequinare “Ñano yee nine”, ni yahu wajaeracāhñā

(1 Co 8.1-13)

¹ Jesure wacū tutuariquo Jesu yere tiquiro quehnoano masiederīgā tiquirore quehnoano yedohoya. Sa yena Jesu yere tiquiro quehnoano masiederīgā ihñana “Ne masiedare māhā”, ni cahme dāse tutueracāhñā tiquiro mehna.

² “Ijipihiyere ihyā masiaja yāhā”, ni tāhoture apequina. Sa ye apequina pehe Jesu yere

quehnoano masiedarīñe, wahiquinare ihyeraye, oteye dūca dihitare ihyare.

3 Ijipihtiyere ihyayequina pehe oteye dūcare ihyayequinare ihñā tuhtieracāhdo. Sa ye oteye dūca dihitare ihyayequina pehe ijipihtiyere ihyayequinare “Ñano yeye nine”, ni yahu wajaeracāhdo. Ijipihtiyere ihyayequina pehe Jesure wacū tutuayequina tiquina ijigū Cohācjū tiquinare tiquiro yequina ijigū ye tuhasari. Tiquiro yequina tiquina ijigū ihñāñe wahiquinare ihyeyequina pehe tiquinare yahu wajaeracāhdo.

4 Jesure wacū tutuayequina Cohācjū cahacjēna ijire. Tiquina sa ijigū ihñana m̄asa tiquinare yahu waja masiedare. Jesure wacū tutuayequina Jesu cahmeno saha tiquina yeragū ihñano tiquiro dihita tire yahu masine. Tiquina quehnoano yegū gāhāre tire yahu masine tiquiro tiquinare. Sa yero tiquiro pehe “Ñano yeri māhā”, ni yahuatiquiro ijirota. Sa yero tiquiro cahacjēnare quehnoañene yededu masigū yeriquiro ijire Cohācjū.

5 Ihquēquina ihcā decore Cohācjāre tiquina ño peoati deco yere. Sa ye apeye decorire “Dahraye decori ijire”, ni tūhoture. Apequina pehe decoripe Cohācjāre ño peoducure. Tiquina ihcāno saha sa yerariquina ijiepeta ijipihtiyequina ohō saha ni tūhotuahro: “Jesu tiquiro cahmeno sahata quehnoano yena niaja”, ni tūhotu masiahdo.

6 Masāno ihcā deco tiquiro ño peoati deco yere Cohācjāre ño peoro taro. Sa yero decoripe ño peoducuriquiro Cohācjāre quehnoano ño peore tiquiro gāhā. Sa yero sijieriquiro gāhā ihyaro, Cohācjāre “Quehnoare”, ni sinine. Sa yero tiquiro

gāhʉ ihyariquiro ijire Cohācjʉre ño peoriquiro ijire. Sa yero ihquē ihyayere sijiriquiro pehe tiquiro sijire Cohācjʉre ño peoro taro. Sa yero tiquiro gāhʉ Cohācjʉre “Quehnoare”, ni sinine.

⁷ Mari cahmeñe dihitare yena iji masiedaja mari. Cristo ijire mari pāhtoro. Sa yero mari catigā mari yariagā gāhʉre mari pāhtoro ijire.

⁸ Yojopʉre mari catiro puno Cristo yere yeana ijiaja mari. Tiquiro yequina ijiaja. Mari yari-ari batopʉ gāhʉre tiquiro yequina ijinata. Sa yero mari catigā mari yariagā gāhʉre Cristo mari pāhtoro ijire.

⁹ Sata ijire. Cristo yaria masa mʉjahye, catiye-quina, yariariquina gāhʉ tiquina pāhtoro ijiro taro.

¹⁰ ¿Duhseña tana mʉsa acayʉrore Jesu yaquirore “Ñano yero nine”, ni yahu waja duajari mʉsa? ¿Duhseña tana mʉsa acayʉrore cuhta diho cū duajari mʉsa? Mari ijipihtina Cristo caha mari ducugā tiquiro pehe mari yerire masi pehoro, marine beserota quehnoana, ñana gāhʉre. Tiquiro sa beseatiquiro ijigā mʉsa acayʉrore “Ñariquiro ijire” ni yahu wajaeracāhñā.

¹¹ Cohācjʉ yere tiquina ojoari pūpʉ ohō saha ni ojoahye:

Ohō saha nidi mari pāhtoro: “Ahri potota ijire.

Ijipihtiyequina yahʉ poto dusepe curi mehna quehe saeta. Sa ye ijipihtiyequina ‘Quehnoagu, tutuagu ijire’, ni, yahʉre ño peoeta”, nidi mari pāhtoro, ni ojoahye.

¹² Sa yena ijipihtina mari yerire Cohācjʉ sinitur-ota. “¿Duhse yena sa yeari?” ni siniturota. Tiquiro sa ni sinitugā yahtero cahmene marine.

Musa acayurore ñano yegü yeracähña musa

13 Sa yena mari mehna cjëna gähare “Ñañequina ijire”, ni yahu wajaeracähna. Sa yena mari acayurore Jesu yaquirore ñano yegü yeracühna.

14 Yuhu Jesucristo yaquiro ijiaja. Sa yegü ahri yuhu niatire quehnoano masiaja yuhu: Yuhu pehe ijipihtiye ihyayere yuhu ihyagü yuhu ihyari buhiri, buhiri mariedare. Apequiro pehe “Ahri ihyayere ihyagü ñano yei niaja”, ni tåhoturiquiro pehe ihyaro, potota buhiri tiriquiro ijire.

15 Ti potota ijire. Musa apee borore musa ihyagü musa acayuro musare ihña cū ihyaro, “Yohou, ñano yei niaga yuhu”, ni pajiro tåhotuboaga tiquiro. Tiquirore sa ihña cū ihyagü yena, tiquirore cahñedare musa. Apee borore musa ihyagü ihña cū ihyaboaga tiquiro. Sa ihyaro “Ñano yei niaja”, ni tåhoturo Cristore duhuboaga. Musa acayuro ye buhirire yariari Cristo. Sa yena “Cristore duhuari”, nina tiquirore ihña cügü yeracähña.

16 Sa ye “Ahri usā yeri quehnoaríaga”, musa ni tåhotugü apequina musare yahu wajaboaga. Tiquina sa yahu wajagü ihñana, musa sa yerire ye nemoedacähña, “Yahu waja nemoari” nina.

17 Cohäcjü pehe mari pühtoro ijire. Tiquiro sa ijigü mari ihyaye, mari sihniñe gähü sa iji cäno nine. Ihyo warota ijire. Sa ye mari pühtoro tiquiro dutiyere, quehnoañe gähare mari yegü ti waro ijiro nine. Sa ye apequina mehna mari quehnoano ijigü gähare quehnoañe waro ijiro nine. Sa ye Espíritu Santo yedohoye mehna mari bucuegü quehnoañe waro ijiro nine.

18 Sata Cristo yere yeriquirore ihñañe Cohäcjü,

masa gūhū “Quehnoano yeri māhū”, nieta.

19 Sata yeihna mari pūrita quehnoano mari ijiatire, mari basi mari cahme yedohoatire. Sa yena Jesure wacū tutua nemonata.

20 Apequiro Jesu yaquiro tiquiro ihya dutierarire māsa ihyagū ihñano tire coaeraro, Cohācjū yere cohāboaga. Sa yena tire ihyeracāhña. Potota ijipihiye ihyaye quehnoañe ihyayeta ijire. Sa ijiepegūta apee borore mari ihyagū apequiro “Ñañe ihyaye ijiaga ahri”, nidiapiro ijieperota ihña cū ihyaboaga. Sa ihyaro ñano yero niaga tiquiro. Sa yena marine tiquiro ihña cū ihyagū, mari gūhū ñano yena niaja.

21 Wahiquina dihire māsa ihyagū ihñano, vimore māsa sihnigū ihñano, apequiro Jesu yaquiro “Tire ihyagū ñano yei niaga yuhū”, ni tāhoturiquiro ijieperota tiquiro gūhū ihña cū, ihya sihniboaga. Sa ni tāhoturiquiro pūrita ihya sihnino ñano yero nine. Sa yena tiquiro ñano yerato saha Jesure tiquiro wacū tutua duhuerato saha wahiquina dihire, vino gūhūre māsa pehe māsa duhugū quehnoarīne.

22 “Ijipihiyere ihya masiaja”, ni tāhotuna, tire Cohācjū dihitare yahuya. Ñañene yerariapiro, “Quehnoano yei niaga yuhū”, ni tāhoturiquiro bucueriquiro ijire.

23 Apequiro pehe “Ahri ihyayere ihyagū ñano yei niboaga yuhū”, ni tāhoturiquiro ijieperota ti ihyayere ihyaro, buhiri tiriquiro ijire tiquiro. “Ahrire ihyagū potota quehnoañene yei niaja”, ni tāhotuerare tiquiro. Sa ni tāhotueraro tire ihyaro, tiquiro ihyari buhiri buhiri tire tiquiro.

“Quehnoañene yei niaja”, ni t_{ah}otueraro tire yero, buhiri tire tiquiro.

15

Mari caha ijiyequinare quehnoano yeihna

¹ Mari Cohācjāre quehnoano wacū tutuana pehe wacū tutuera cjūñequinare yedohouhna. Sa yena mari ye dihitare yeducueracāhna.

² Sa yena mari caha ijiyequinare Jesu yequinare quehnoano yeihna tiquina quehnoano ijiatire, Cohācjāre tiquina quehnoano wacū tutua nemoatire.

³ Cristo pehe tiquiro ye dihitare yerahye. Sata nine Cohācjā yere tiquina ojoari pūpū. Ohō saha ni ojoahye: “Cristo ohō saha nidi Cohācjāre: ‘M_{ah} pehere ñano yahuducuboriquina y_{uh} pehere ñano yahuducuri’, nidi Cristo Cohācjāre”, ni ojoahye panop_{ar}e. (Sa tiquina ñano yahuducunohriquiro ijiro Cristo tiquiro Pac_{ar}o ye pehere ye basaro niahye.)

⁴ Panop_{ar} Cohācjā yere tiquina ojoari pūp_{ar} tiquina ojoahye mari quehnoano buheatire. Sa yena ti pūre buhena bucueaja. Sa buhena mari ñano y_{uh}d_{an}a ihcāno sahanata.

⁵ Cohācjā m_{as}are tutuagā yeriquiro bucuegā yeriquiro m_{as}are ijipihtinare ihcāno saha quehnoano ijigā yeahro, Cristo cahmediro sahata.

⁶ Sata yeahro tiquiro m_{as}a ijipihtina ihcāno mehna Cohācjāre mari p_{ah}toro Jesucristo Pac_{ar}ore “Quehnoag_u, tutuag_u ijire”, ni m_{as}a ño peoatore.

*Judio masa ijieyequinare quehnoañe buheyere
yahu ducayhe*

⁷ Cristo marine tiquiro yeriro sahata m̄usa mehna cjēnare quehnoano cahme piti caya. M̄usa sa yegā ihñāñe “Potota Cohācjū quehnoariquiro ijire”, ni ihñiaeta masa pehe.

⁸ M̄usare ahrire niita niaja: Judio masare yedohoatiquiro ahtahye Cristo. Cohācjū tiquirore ohoro judio masa ̄asā ñecusumha manapure panop̄e cjēnare tiquiro ni yahuriro sahata yero niahye. Tire tiquiro yerire masare masigā yeatiquiro ahtahye Cristo.

⁹ Masare Cristo tiquiro yedohogā Cohācjū paja ihñano nine tiquinare. Tiquiro sa paja ihñagā judio masa ijieyequina gāhā Cohācjāre “Quehnoagā, tutuagā ijire”, ni, ño peore yojop̄e. Tiquina gāhāre tiquiro yequina ijigā yero ahtahye Cristo. Cohācjū yere tiquina ojoari pūpā sata ni ojoahye:

Cristo ohō saha niahye Cohācjāre:
Judio masa ijieyequina caha m̄ahāre “Cohācjū quehnoagā, tutuagā ijire”, ni ño peoutja. Sa yegā tiquina caha basagu m̄ahāre basaūtja, niahye Cristo Cohācjāre, ni ojoahye panop̄e.

¹⁰ Sa yero ohō saha ni ojoahye tja:
Cohācjū tiquiro beseriquina judio masa mehna cahme bucueya m̄usa gāhā judio masa ijienna, ni ojoahye panop̄e.

¹¹ Sa yero ohō saha ni ojoahye tja:
Judio masa ijieyequina ijipihtiyequina Cohācjāre ño peoahro. Sa ye ijipihtiro cjēna tiquirore “Quehnoagā, tutuagā ijire”, ni ño peoahro, ni ojoahye.

12 Sa yero Isaia manano gähä ohö saha ni ojoahye:

Isaí panamino iji turiariquiro ahtarota. Sa ahtaro judio masa ijieyequina pähätoro ijirota tiquiro. Sa ye tiquina pehe tiquirore wacü tutua, tquinare pecapä wahaboriquinare tiquiro yahdäoatire masieta tiquina, ni ojoahye panopäre.

13 Cohäcjä marine yahdäoro ahtatiquiro quehnoano mäsare bucuegä yeahro. Sa yero Jesure mäsa wacü tutuagä mäsare quehnoano ijigä yeahro tiquiro. Mäsare tiquiro sa yegä mäsare tiquiro yahdäoatire Espíritu Santo tutuaye mehna bucueye mehna masi nemonata mäsa.

14 Ahrire mäsare yahü yahuatire quehnoano masiaja. Mäsa pehe quehnoana ijire. Sa yena Jesu yere quehnoano masine. Sa masina mäsa mehna cjenare cahme quehnoano yahu, buhe masine mäsa.

15 Mäsa sa masina mäsa ijiepegäta ihquë tahari ahri püpäre mäsare cuero marieno quehnoano yahu peho ojoaä mäsa wacüato saha. Cohäcjä yahüre cahño mäsare buhe dutiro cüri yahüre. Sa yegä tiquiro cüriro sahata yegä tagä mäsare wacügä yei.

16 Yahüre tiquiro sa cügä Jesucristo cahacjä ijigä tiquiro yere quehnoañe buheyere judio masa ijieyequinare buheaja yahü. Yahü sa buhegä tähoye judio masa ijieyequina Jesure wacü tutu-aeta. Tiquina sa wacü tutuagä ihñano tquinare Cohäcjä “Quehnoañequina ijire”, ni ihñanota. Sa yero tquinare cahmenota. Sa yero Espíritu Santo pehe Cohäcjä yequina ijigä yerota tquinare.

Pahia unctiona m^{as}o Cohācjāre tiquina ohoriro sahata, tiquinare ñañe marieñequinare Cohācjāre oho duaja.

17 Sa yeg^u Jesucristore wacū tutuag^u ijig^u Cohācjū tiquiro buhe duti cūrig^u ijig^u bucueye mehna buheaja m^{as}are.

18-19 Apequina judio masa ijieyequinare Cristo yedohoye mehna tiquinare y^{uh} buheg^u t^{uh}oye, y^{uh} yerire ihñañe, Cohācjū tutuaye mehna ye ihñorire ihñañe, Espíritu Santo tiquiro tutuaye mehna tiquina Cristore wacū tutuari. Ahri pūritare m^{as}are pototi yahu duaja. Apequinap^u tiquina yerire yahueraja. Jerusalēp^u coā y^{uh} buhe d^ucari bato ijipihtiye macarip^u buhe d^ucau. Tee Ilirico yehpap^u g^{uh}are Cristo ye buheyeye quehnoañe buheyere buhei esa^u.

20 Sa yeg^u Cristo yere masieñequina dihitare quehnoañe buheyere tutuaro buhe dua^u, y^{uh} mehna cjēna tiquina buhenohriquinap^ure buhe duerag^u.

21 Sata ni ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūp^u:

Panop^u tiquirore ne t^{uh}oerariquina tiquirore masieta. Sa ye tiquirore ne t^{uh}oerariquina tiquiro yere quehnoano t^{uh}oeta, ni ojoahye Cohācjū yere tiquina ojoari pūp^u.

Pablo Romap^u tiquiro wahatire yahuahye

22 Sa yeg^u ijipihtiro cjēnare buherig^u ijig^u peye tahari m^{as}a cahap^u waha duepeg^uta waha masiedahti.

23 Yojopare ahri yehparipare yahuhu dahraye pihtia wahari. Sa pihtigü ihñagü, peye cahmari musa cahapu waha duarigu ijigu musa cahapu wahautja.

24 Sa ye EspaÑapu wahagu musare topu ihña yahdu cäutja. Sa yegu musa mehna bucueitja. Sa yegu musa mehna yahuhu mehenogä ijiri bato yahare musa yedohoye mehna EspaÑapu wahautja.

25 Yojopare Jerusalépü wahau tuu niaja. To cjénare Jesu yequinare yahuhu acayere niñerure sogu wahau tuu niaja.

26 Macedonia yehpa cjëna, Acaya yehpa cjëna gähü quehnoano mehna Jesu yequinare Jerusalépü ijiyequinare pejecøyeyequinare niñerure ohori tiquinare yedohoye. Sa yegu tiquinare tire oho basagu wahau tuu niaja.

27 Ti niñerure ohoye, quehnoano mehna ohori tiquina. Tiquina sa yegü quehnoarïne, yahuhu tåhotugü. Tiquinare judio masa ijieyequinare judio masa pehe Cohäcü yere buhe muhtari. Sa ye tiquinare tiquiro yahduoato gähare buhe muhtari judio masa. Tiquina sa buhegü ihñagü Macedonia cjëna, Acaya cjëna mehna tiquinare tiquina yedohogü quehnoarïne yahure. Tiquinare tiquina buheri wapa pero saha ijire ti, yahuhu tåhotugü.

28 Sa yegu Jerusalë cjénare ti niñerure oho tuhasagu EspaÑapu wahautja. Topu wahagu musare ihña yahdu cäutja.

29 Sa yegu musa cahapu yahuhu wahagü Cristo yere musare yahuhu buhegü tiquiro musare quehnoano jeripohna tigü yerota.

30 Yahuhu acaye, mari pahtoro Jesucristore wacü tutuare musa. Sa yena Espíritu Santo tutuaye

mehna apequinare cahīne m̄asa. Sa yena yuhu gāhure tutuaro sini basaya Cohācjūre.

³¹ Ohō saha ni sini basaya: Judea yehpa cjēna Jesure ño peoeyequina yuhure tiquina ñano ye duagū Cohācjū yuhure tiquiro yedohoato saha sini basaya. Sa yena Jerusalē cjēnare niñerure yuhu ohogū tiquina tire bucueye mehna tiquina ñeheato saha sini basaya.

³² M̄asa sa sinigū Cohācjū cahmegū bucueye mehna m̄asa cahapu wahautja. Sa yegu m̄asa mehna ijigu bucueye mehna soutja.

³³ Cohācjū marine quehnoano ijigū yeriquiro m̄asa mehna ijiducuahro. Sata ijiahro.

16

Pablo quehnoa dutiahye

¹ Mari acayoro Febe wame tirimoro m̄asa cahapu waharo taro nine. Ticoro Cencrea wame tiri macapu Jesu yequinare cahmecoñaequinare yedohoricoro ijire.

² Sa yero peyequinare yedohoricoro yuhu gāhure yedohoricoro ijiri ticoro. Sa yero mari puhtoro Jesu yacoro ijire. Sa yena ticorore quehnoano mehna piti caya. Sata yero cahmene marine Jesu yequinare. Sa yena apee boro ticorore mariedagū ihñana ticorore ohoya m̄asa.

³ Aquila, tiquiro namono Priscila gāhu quehnoahdo. Jesucristo yere yuhu buhegū tiquina gāhu yuhu mehna dahrari.

⁴ Tiquinare meheno wejēmedi, apequina yuhure tiquina wejē duagū tiquina yedohori buhiri. Sa

yegh tiquina mehna bucueaja yah. Sa ye ju-dio masa ijieyequina Jesu yequina ijipihiyequina tiquina gh tiquina mehna bucuere.

⁵ Sa ye Aquila ya wahpu cahmecoñaequina gh Jesu yequina quehnoahdo. Yah cahñiniquiro Epeneto gh quehnoahdo. Tiquiro Asia yehpa cjáno topu ijiro Cristore wacu tutua muhtariquiro ijiri.

⁶ María gh quehnoahdo. Ticoro masa mehna tutuaro dahrari.

⁷ Yah acaye Andronico, Junia gh quehnoahdo. Peresupu yah ijigu tiquinata yahre piti tiyequina ijiri. Sa ye yah pano Cristore wacu tutua muhtari tiquina pehe. Apequina Jesu cúriquina pehe tiquinare “Potota quehnoañaequina ijire”, ni yahuducure.

⁸ Amplia gh yah cahñiniquiro Jesu yaquiro ijire. Tiquiro quehnoahdo.

⁹ Sa yero Urbano gh quehnoahdo. Tiquiro gh mari mehna Cristo yere dahrari. Sa yero yah cahñiniquiro Estaqui quehnoahdo.

¹⁰ Sa yero Apele gh quehnoahdo. Tiquiro potota quehnoano Jesure wacu tutuare. Tiquiro yerire ihñana tire masiaya mari. Sa ye Aristobulo ya wah cjéna ijipihiyequina tiquiro namono tiquiro pohne gh quehnoahdo.

¹¹ Yah acayro Herodiõ quehnoahdo. Sa ye Narciso ya wah cjéna Jesu yequina quehnoa pihti cándo.

¹² Sa ye Trifena, Trifosa gh quehnoahdo. Ti numia mari puhtoro Jesu ye dahrayere tutuaro yere. Mari cahñicoro Pérsida gh quehnoahdo. Ticoro mari puhtoro yere tutuaro dahrari.

13 Sa yero Rufo mari pahtoro Jesure quehnoano wacū tutuariquiro, tiquiro yere quehnoano yeriquiro quehnoahdo. Tiquiro pacoro gāhū quehnoahdo. Ticoro yāhū paco yero saha ijiricoro ijire.

14 Asincrito, Flegonte, Herma, Patroba, Herme, apequina Jesu yequina tiquina mehna cjēna gāhū quehnoahdo.

15 Sa ye Filologo, Julia, Nereo, tiquiro bahoro gāhū, Olimpa, apequina tiquina mehna cjēna gāhū Jesu yequina quehnoahdo.

16 Sa yena mūsa mehna cjēnare piti cana, quehnoano mehna piti caya. Ijipihiyequina Jesu yequina ijipitiro cjēna mūsare quehnoa dutire.

17 Yāhū acaye, mūsa mehna cjēna ihquēquina mūsare cahme ihñña tuhtigū yeyequina, cahme tu wagū yeyequina ijiñohti. Sa ye mūsare Jesu ye buheyere dojomehnene. Sa yena sa yequinare ihñana quehnoano yeya, “Dojomehnari”, nina. Sa ijipequinare piti tieracāhñña.

18 Sa yeeyequina mari pahtoro Jesucristo yere yerare. Ñañene tiquina tutuaro cahmeñe dihitare yere. Sa ye quehnoano tāho coaro dero majare doco ni meho buhere quehnoano masieñequinare. Tiquina sa ni mehogū tiquinare quehnoano tāhore. Sa yena tiquinare piti tieracāhñña mūsa.

19 Mūsa pehe Jesure quehnoano yāhtina ijiñohti. Tire ijipihiyequina masine. Sa quehnoano yāhtina mūsa ijigū bucueaja yāhū. Sa yegū quehnoano mūsa yeatire mūsa masigū cahmeaja yāhū. Sa yegū ne ñañene mūsa yeragū gāhūre cahmeaja yāhū.

20 Sa yero Cohācjū marine quehnoano ijigū yeriquiro mehenogā bato m̄asare yedohorota “Satanares yahdudacaahro”, nino. Mari p̄ahtoro Jesucristo mehna m̄asare quehnoa dutiaja.

21 Timoteo yahū piti m̄asare quehnoa dutire. Yahū acaye judio masa gūhū, Lucio, Jasō, Sosipate m̄asare quehnoa dutire.

22 Yahū Tercio ahri p̄ure Pablore ojoa basagū iji-a ja. Yahū Jesu yaquiro ijigu m̄asare Jesu yequinare quehnoa dutiaja.

23 Gayo ya wuhupū ijigū niaja yahū Pablo. Tiquiro ya wuhupū Jesu yequina cahmecoare. Tiquiro gūhū m̄asare quehnoa dutire. Sa yero Erasto ahri maca cjēna p̄ahtoare niñeru ihbo co-hteriquiro m̄asare quehnoa dutire. Mari acayūro Jesu yaquiro Cuarto gūhū m̄asare quehnoa dutire.

[
24 Mari p̄ahtoro Jesucristo mehna m̄asare ijipi-htinare quehnoa dutiaja.]

Pablo Cohācjūre ño peoro ojoa bato tiahye

25-27 Mari p̄ahtoro Jesucristo ye buheye mehna quehnoañe buheye mehna Cohācjū m̄asare tiquirore wacū tutua nemogū ye masine. Panopure quehnoañe buheye ne masare yahuerari buheye ijimahye. Yojopure Cohācjū yere yahu m̄ahtariquina m̄ana tiquina ojoari mehna ti buheyere yahuri jire. Yahū gūhū tire buheaja. Ti buheyere ijipihtiro cjēna yojopure masine. Cohācjū sa ijiducuriquiro tiquiro dutiro sahata tiquina masine. Ti buheyere tiquirota yahu dutiahye masa tiquirore tiquina yahiatire, tiquirore tiquina wacū tutuati gūhūre. Sa yena

tiquirore “Potota quehnoag^u, tutuag^u ijire”, ni
ño peouhna. Tiquiro ihcāquiota Cohācjā dihita
quehnoano masí pehoriquiro ijire. Jesucristo
yedohoye mehna Cohācjāre sa ño peoducuuuhna
mari. Sata ijiducuuuhna.

**Cohācjū Yere Yahuducuri Tju
New Testament in Piratapuyo (CO:pir:Piratapuyo)**
copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Piratapuyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Piratapuyo [pir], Colombia

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Piratapuyo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

ad83cef1-6eb5-5233-a8f3-356e47bbda0d